

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Martes 11 de febrero de 1992
Año XCII.-Núm. 28.012

CCOO cree "agobiante" la situación industrial de la provincia

El sindicato Comisiones Obreras participará en las movilizaciones sindicales que se organizarán a nivel local y regional en demanda de la reindustrialización de la provincia y la región. El secretario provincial de CCOO, José Antonio López Murillo calificó la situación industrial segoviana de "agobiante", instando a las instituciones locales a fomentar y facilitar la creación de industrias.

López Murillo significó que Segovia es una "ciudad marginal en cuanto a la política de inversiones en materia industrial, añadiendo que los poderes públicos no tienen "voluntad política" de desarrollo industrial. Para manifestar su protesta por la actual situación en la región, delegados de CCOO y UGT participarán en la concentración que tendrá lugar en Madrid el próximo viernes. Asimismo, las dos centrales sindicales mayoritarias, convocarán una manifestación en Segovia para el próximo 5 de marzo, para pedir soluciones a la crisis industrial.

López Murillo significó asimismo que Segovia es una "ciudad marginal en cuanto a la política de inversiones en materia industrial.

(Pág. 4)



El Acueducto será protegido por Europa.

PEÑALOSA

La resolución será presentada en el Parlamento Europeo

Estrasburgo apoyará la protección del Acueducto

Los parlamentarios españoles de la totalidad de los grupos políticos que conforman el Parlamento han manifestado su decidido apoyo a la propuesta de resolución sobre la conservación del Acueducto, que se presentará próximamente en el plenario del foro europeo.

Los representantes de los grupos políticos más significativos se han mostrado muy interesados por la propuesta que el alcalde Escobar ha trasladado hasta Estrasburgo, en

la que se pide que se estudien las medidas a adoptar para evitar el deterioro irreversible de este monumento de interés europeo. A la propuesta ha querido también sumarse el

eurodiputado de Euskadiko Eskerra, Juan María Bandrés, perteneciente al grupo "Arco Iris".

Escobar ha aprovechado su estancia en Estrasburgo para mantener contactos de alto nivel con altos cargos europeos, con quienes tratará de conseguir programas de intervención europeas en la ciudad.

(Pág. 3)

Perteguer desmiente su candidatura al congreso del CDS

El ex alcalde de Segovia Juan Antonio Perteguer ha desmentido rotundamente a nuestra Redacción las informaciones que le vinculan a la lista "innovadora" que se presentará al próximo congreso regional del CDS. Según estas informaciones, Perteguer formaría parte de la operación encabezada por el ex consejero de la Junta, José Luis Sagredo, y el ex director general de Turismo, Santos Sánchez, para formar una candidatura opositora a la que en principio presentaría el actual secretario nacional de Organización Luis Aznar. Esta candidatura "innovadora" supondría la ruptura de las negociaciones llevadas a cabo por los presidentes y secretarios provinciales centristas de Castilla y León para llegar a una candidatura de integración de cara al próximo congreso regional a celebrar en Segovia.

El ex presidente provincial del CDS ha reiterado su intención de abandonar los cargos en su partido y afirma no compartir las opiniones pesimistas de algunos de sus miembros sobre el futuro de esta formación política. "Soy ahora mucho más optimista que cuando se celebró el congreso nacional", ha dicho.

(Pág. 5)

González Herrero, contrario al nuevo Turno de Oficio

El anteproyecto de asistencia jurídica al detenido y Turno de Oficio está siendo ampliamente contestado por la Abogacía Española.

El anteproyecto establece que el abogado del Turno de Oficio será seleccionado, nombrado e incluso sancionado por la Administración.

Según el decano de los abogados de Segovia, González Herrero, esto supondría aca-

bar con la independencia y la libertad del ejercicio profesional, y relegaría a los colegios a la función de simples colaboradores.

Por otro lado, ha quedado constituido el Ilustre Consejo de Colegios de Abogados de Castilla y León, del que ha sido elegido vicepresidente el decano de Segovia.

(Pág. 5)

Absueltos los militantes de IU juzgados por desacato a la Policía Municipal

Dos militantes de Izquierda Unida han sido absueltos del delito de desacato a la autoridad por el que han sido juzgados esta mañana en Segovia. Carlos Alejo Casado y José Luis Duque fueron detenidos en la madrugada del día 8 de enero pasado por agentes de la Policía Local cuando pegaban cartels convocando a una manifestación en contra de la

llamada Ley Corcuera. Los detenidos pasaron la noche en el cuartelillo de la Policía y posteriormente fueron puestos en libertad. El Ayuntamiento presentó una denuncia.

Tanto el fiscal como la defensa han considerado improcedente la denuncia, si bien el Ayuntamiento ha anunciado que recurrirá la sentencia absolutoria.

AL DIA

■ El secretario de Estado de Educación asegura que no habrá transferencias hasta 1996

(Pág. 7)

■ Las próximas elecciones generales se celebrarán en 1993.

(Pág. 11)

■ El fiscal general solicita la prisión incondicional de Idígoras

(Pág. 11)



Los comerciantes en desacuerdo por el acuerdo de financiación.

PEÑALOSA

Los comerciantes, "desolados" por el pacto autonómico

La Agrupación de Comerciantes de Segovia ha expresado su "desolación" ante la anunciada firma del pacto autonómico por parte del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas. El hecho de que en dicho pacto no figuren las competencias de Comercio supone para la patronal del sector un incumpli-

miento de las promesas realizadas por el presidente regional al comienzo de su mandato.

Para Alfonso Herrero, presidente de la citada agrupación, la anunciada firma del pacto supone un "jarro de agua fría" para las aspiraciones de la patronal del sector.

(Pág. 3)

MANTILLO

por camiones completos o por metros cúbicos sueltos

TABANERA

Ctra. Arévalo, s/n.
Teléfono 43 48 39

UNA COMUNIDAD

¡Viva los novios!

JOSE LUIS GUERRERO

Periodísticamente hablando la noticia no ha gozado de grandes espacios, ni siquiera de llamativos titulares; sin embargo, no ha pasado inadvertida para este comentarista en la medida en que es inusual. Me refiero al encuentro oficial entre el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, y el delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma, Arsenio Lope Huerta.

Comentarios de los protagonistas, a la salida de la entrevista; Lucas: "el delegado del Gobierno y yo compartimos las inquietudes por esta región, lo que nos lleva a una reflexión continua y conjunta que se expresa en consultas prácticas diarias"; Lope: "existe —entre nosotros— un profundo espíritu de colaboración que se vuelca hacia la ciudadanía, porque se entiende muy mal y con toda razón que las instituciones se peleen entre sí".

Lo escuchado no llamaría la atención si los dos interlocutores pertenecieran a la misma formación política. Pero se trata de un representante del Gobierno socialista y un muy cualificado dirigente del Partido Popular, con alto peso específico en la vida política nacional. Y es precisamente en este espacio donde las relaciones PSOE-PP están adquiriendo unas dimensiones tétricas con acusaciones mutuas constantes, con la corrupción como elemento de batalla. Durante los últimos días de la semana sólo el atentado de ETA en Madrid ha conseguido aplacar las denuncias como la que ha emergido de un municipio de Balea-

res, donde según un concejal socialista, fue objeto de tentativa de soborno por dirigentes populares para derrocar a una alcaldesa del PSOE.

A LA GREÑA

La idílica relación de Lucas y Lope llama poderosamente la atención, si la comparamos con la que en su día mantenían otro dúo más cualificado si cabe, como era el formado por José María Aznar y Domingo Ferreiro, que andaban siempre a la greña. Claro que la proyección nacional de Aznar le obligaba a una política de confrontación con todo lo que hiciera el Gobierno socialista, y en este entorno el sujeto de su crítica era como es lógico el delegado del Gobierno, quien tenía que salir al quite, evidenciándose un constante toma y daca que luego no tuvo continuidad con el acceso de Jesús Posada a la presidencia de la Junta.

Aquel estar a la greña entre la pareja Aznar-Ferreiro se ha convertido hoy en un noviazgo entre el dúo Lucas-Lope. Atiendan, queridos lectores, esta otra manifestación realizada por Juan José (Lucas) en relación a Arsenio (Lope), dirigida a los periodistas: "el delegado del Gobierno en Castilla y León tiene iniciativas para esta Comunidad Autónoma que voy a apoyar institucionalmente", y añadió que la relación con el representante de la Administración Central es en estos momentos "mejor que nunca".

Nos hubiera gustado cuáles son esas iniciativas de Lope que va a apoyar Lucas, que parecen responder al refrán "hechos son amores...". Para la ciudadanía de esta Comunidad, los amoríos políticos de los dos máximos exponentes de las administraciones gobernantes son una buena noticia. Porque el gobernado quiere escuchar hablar de cooperación, colaboración, esfuerzo conjunto, unión, solidaridad... Y está harto de las broncas y enfrentamientos constantes.

HECHOS SON AMORES

Sin lugar a dudas, los dos pactos firmados por representantes de la Administración central y de la Junta, y de los dos principales partidos políticos, el Acuerdo de Financiación Autonómica y el Pacto Autonómico, que afectan especialmente a esta Comunidad, se encuentran en la base de esta relación amigable, evidenciada en elogios mutuos. Lucas está encantado con lo que Madrid le ha prometido va a hacer en esta región, aunque para más de uno ese encanto se ha traducido en escepticismo. Lope, por su parte, hace suyas esas promesas y las rentabiliza demostrando su apasionamiento y el del Gobierno hacia esta Comunidad. Dicen que "hay amores que matan". Ojalá no sea este el caso, porque las víctimas no iban a ser sólo los "partenaires". También los ciudadanos de a pie vamos a sufrir las consecuencias de un desencanto. Sólo cabe desear larga vida a este amor profundo. ¡Ah! y que nos digan los planes de futuro de la pareja.

Salvemos la Seguridad Social

JESUS PASTOR CRESPO

La Seguridad Social es uno de los logros que indica el nivel cultural, humano y de progreso de los pueblos. Lo conseguido hasta aquí ha costado sangre, sudor y lágrimas a varias generaciones. Por esta razón —y por lo que me afecta—, me han sorprendido las declaraciones del director provincial del I.N.S.S., revelando un "posible" fraude con las recetas de los pensionistas.

Esta velada acusación es ofensiva y, de ser cierta, puede tener tres responsables: Algún médico, algún pensionista o el falsificador. Es de suponer que la Dirección Provincial llevará

contabilidad y no creo sea tan difícil, a la vista de aquellos sospechosos de exceso de gasto, que el Servicio de Inspección investigue y compruebe si se trata de necesidad o fraude y, en este caso, quién es el responsable.

Si no se ha hecho esto, no se puede insinuar un posible fraude que se carga casi sobre las fatigadas espaldas de los pensionistas. Es un insulto y pido (creo que estará de acuerdo la mayoría) que se investigue, se desvele —y de ser cierto— se denuncie con las pruebas a los responsables.

No hacerlo, además de ser

intolerable y delictivo por encubrimiento, denota inoperancia e incompetencia, dando pie al señor Abril Martorell para pedir la privatización de la Seguridad Social, que equivale a retroceder cien años. ¡Salvemos entre todos la Seguridad Social!

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

P. G.

Exclusión del comercio en el Pacto Autonómico

FES (Remitido)

La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León quiere destacar públicamente la importancia del sector comercial en nuestra región y las consecuencias que para el adecuado desarrollo de la actividad económica general se derivan de su correcta evolución.

En efecto, en Castilla y León según los últimos informes publicados por BBV y Banesto, este sector representa 98.000 puestos de trabajo (10,7%) aportando más de 200.000 millones al V.A.B., lo que le sitúa como segundo sector en importancia después de la agricultura. Estos datos adquieren mayor relevancia cuando se observa la recesión que afecta a sectores como la agricultura o la industria que, permiten aventurar un mayor desarrollo del sector terciario-servicios.

Por ello resulta de gran interés establecer las condiciones necesarias para su adecuada adaptación al Mercado Unico Europeo y la previsible llegada de nuevos agentes, podría decirse "que el sector se enfrenta a un reto histórico con la llegada del Mercado Unico".

En este mismo sentido destacamos lo señalado por la Comisión de las Comunidades Europeas, en su comunicación del año 1991: El comercio es un elemento indispensable para el buen funcionamiento del mercado. Una prosperidad económica continua sólo es posible cuando existe un desarrollo equilibrado de las actividades industrial y comercial. En la economía comunitaria alrededor del 17% de la producción y del empleo se genera en el sector del comercio y la distribución.

TRATO DISCRIMINATORIO

Cuando nos encontramos un año antes de la hora cero del Mercado Unico, esta Confederación quiere expresar su preocupación y malestar por la exclusión de las competencias de comercio en el Pacto Autonómico que en estos momentos se ultima.

Destacamos que de confirmarse esta situación, el comer-

REGULACION NORMATIVA

La necesidad de la reglamentación o legislación se aprecia también en otros aspectos como la adecuada planificación comercial urbana y de las propias relaciones entre los comerciantes y los consumidores.

La CECALE traslada al Gobierno regional la petición de incluir las competencias de comercio interior dentro del Pacto Autonómico que, permitan abordar no sólo la ley de comercio sino otros instrumentos necesarios para el adecuado desarrollo de este importante sector de la actividad económica.

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...
No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y
cada 2 años
REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

Quedarás
como un rey.

CELEBRANDO TU
BANQUETE DE BODA EN

LOS ARCOS
Hotel **** Segovia

APRECIA
LAS DIFERENCIAS

EZEQUIEL GONZALEZ, 24
TELEFONO: 43 74 62

Ramón Escobar intensifica los contactos con altos cargos del Parlamento Europeo

Los grupos políticos apoyarán la resolución sobre el Acueducto

Los parlamentarios españoles de la totalidad de los grupos políticos que conforman el Parlamento han manifestado su decidido apoyo a la propuesta de resolución sobre la conservación del Acueducto, que se presentará próximamente en el plenario del foro europeo.

AURELIO MARTIN (Estrasburgo)

Los representantes de los grupos políticos más significativos se han mostrado muy interesados por la propuesta que el alcalde Escobar ha trasladado hasta Estrasburgo, en la que se pide que se estudien las medidas a adoptar para evitar el deterioro irreversible de este monumento de interés europeo. A la propuesta ha querido también sumarse el eurodiputado de Euskadiko Eskerra, Juan María Bandrés, perteneciente al grupo "Arco Iris". Bandrés señaló el carácter transnacional de esta propuesta y la importancia de la defensa del Acueducto, significándolo con la frase "ser nacionalista vasco es defender el Acueducto".

CONTACTOS

Escobar ha aprovechado su



El tráfico que soporta el acueducto perjudica a su estructura.

PEÑALOSA

estancia en Estrasburgo para mantener contactos de alto nivel con altos cargos europeos. El alcalde de Segovia se ha entrevistado hoy con la vicepresidenta del foro europeo, Catherine Lalumière y espera mantener una entrevista con el nuevo presidente del Parlamento Europeo, Egon

Klepsch, con quienes tratará de conseguir programas de intervención europeas en la ciudad, así como proyectos y asesoramiento.

Asimismo, el alcalde se reunió con el presidente de la Comisión de Desarrollo Regional, Antonio Gutiérrez, que mostró mucho interés por

el asunto de la recuperación y conservación del Acueducto.

Mañana, el alcalde de Segovia mantendrá una reunión con los medios informativos para dar a conocer la propuesta de resolución sobre el Acueducto e informar de las gestiones realizadas.

El pleno sobre el estado de la ciudad se celebrará en marzo

A.M.

Los días 5 y 6 de marzo tendrá lugar el pleno extraordinario sobre el estado de la ciudad, según fuentes municipales.

El equipo de gobierno, asumiendo la moción conjunta presentada por la oposición municipal en el pleno ordinario celebrado la pasada semana, ha decidido convocar este pleno, agotando en sus límites el plazo de un mes expresado en el texto de la propia moción.

Las sesiones comenzarán el día 5 con la exposición del programa de gobierno del Grupo Popular, para pasar al día 6, donde la oposición presentará sus réplicas y comenzará el debate.

No queda claro la posibilidad de presentación de mociones, porque la indefinición de los presupuestos municipales de 1992 no permite en un principio la realización de acciones concretas.

Los grupos políticos podían presentar propuestas sobre acciones concretas y urgentes para el futuro de la ciudad, que podrían ir realizándose a medida que hubiera dotación presupuestaria para ello.

No incluye las competencias del sector

Los comerciantes, "desolados" por la firma del pacto autonómico

ANGELICA TANARRO

La Agrupación de Comerciantes de Segovia ha expresado su "desolación" ante la firma del pacto autonómico por parte del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas. El hecho de que en dicho pacto no figuren las competencias de Comercio supone para la patronal del sector un incumplimiento de las promesas realizadas por el presidente regional al comienzo de su mandato. Así lo han expresado los miembros de la junta directiva de la agrupación en Segovia en rueda de prensa.

Para Alfonso Herrero, presidente de la citada agrupación, la anunciada firma del pacto supone "un jarro de agua fría" para las aspiraciones de la patronal del sector.

"Somos el segundo sector de la economía regional. Empleamos a 90.000 personas en toda la Comunidad y nuevamente se nos deja a un lado. Creemos que esto no concuerda con lo hablado al comienzo del mandato de Juan José Lucas. En las reuniones que mantuvo la directiva regional de la agrupación se nos dijo que en los meses inmediatos a la toma de posesión del nuevo Gobierno se empezaría a trabajar en una ley de comercio. Y ahora tendremos que esperar ocho o nueve años más".

El presidente de la patronal de

Comercio ha afirmado desconocer los motivos por los cuales Juan José Lucas suscribe el pacto autonómico en los términos planteados "aunque habrá motivaciones políticas ajenas al sector".

Los comerciantes confiaban en que la ley viniera a regular aspectos importantes como equipamientos comerciales, regulación de rebajas, venta por catálogo y ambulante y horarios comerciales.

"En vez de eso, nos quedamos nuevamente al margen y dejados a la improvisación de lo que marquen los grandes poderes comerciales".

La junta directiva regional de la Agrupación de Comerciantes celebrará el jueves una reunión en Salamanca para decidir las medidas a adoptar e intentar mantener nuevos contactos con los responsables de la Junta de Castilla y León.

DIRECCION GENERAL

La Agrupación de Comerciantes afirma, por otra parte, no entender para qué ha creado la Junta la Dirección General de Comercio si no va a tener competencias. "Se nos dijo en su día que su misión sería recabar las competencias como han hecho otras comunidades autónomas, y sin embargo ahora se deja el tema hasta que un nuevo pacto

autonómico dentro de ocho o nueve años pueda cambiar la situación".

Los comerciantes han criticado a la Junta la reducción de presupuestos para el reciclaje y formación de industriales y empleados del sector. "En los presupuestos de 1991 hubo cincuenta millones de pesetas para este concepto, mientras que en los de este año esa cifra ha quedado reducida a diez millones".

CALLE REAL

El próximo martes, los comerciantes se reunirán en Segovia con representantes de la Junta de Castilla y León para conocer el proyecto de desarrollo del comercio en la calle Real. El proyecto es resultado de un estudio realizado sobre la situación del comercio en la ciudad, cuyos resultados establecen que en el 80 por ciento de la población está satisfecho con el tipo de comercio existente en la actualidad y, por otra parte, que el de Segovia es el segundo en especialización de toda la Comunidad, detrás del de León.

HIPERMERCADO

La Agrupación de Comerciantes ha reiterado su postura ante la posible instalación de un hipermercado en la ciudad. Una iniciativa que ha sido presentada



Se promocionará el comercio en la calle Real.

PEÑALOSA

oficialmente en el Ayuntamiento y que está en fase de estudio, como informamos recientemente.

Los comerciantes creen que las cifras que se han presentado no responden a la realidad. "Difícilmente se van a crear 400 puestos de trabajo en Segovia, si en una ciudad como Valladolid el hipermercado Continente emplea a unas doscientas personas".

En cuanto a la firma del "Pac-

to por Segovia" y las iniciativas aportadas por el sector del Comercio, Alfonso Herrero afirmó que está a favor de las pequeñas industrias que a la larga mantienen más puestos de trabajo.

"Las grandes empresas, si bien en principio emplean a más trabajadores, a la larga pueden ser perjudiciales ya que en cuanto tienen problemas cierran y se van a otro sitio. Eso no ocurre con las pequeñas empresas".

López Murillo calificó la situación industrial segoviana de "agobiante"

Comisiones Obreras participará en las movilizaciones por la reindustrialización

El sindicato Comisiones Obreras participará en las movilizaciones sindicales que se organizarán a nivel local y regional en demanda de la reindustrialización de la provincia y la región. El secretario provincial de CCOO, José Antonio López Murillo calificó la situación industrial segoviana de "agobiante", instando a las instituciones locales a fomentar y facilitar la creación de industrias.

M.GALINDO

José Antonio López Murillo señaló que el proceso de reconversión industrial realizado por el Gobierno no ha ido aparejado con una política industrial, destinada al fomento del empleo, lo cual ha acarreado la destrucción de muchos puestos de trabajo. "Este problema —dijo López Murillo— se ha trasladado hasta Segovia de forma agobiante, ya que en un año y medio han desaparecido varias industrias de la provincia; a lo que hay que añadir nuevos expedientes de regulación de empleo".

López Murillo significó que Segovia es una "ciudad marginal en cuanto a la política de inversiones en materia industrial, añadiendo que los poderes públicos no tienen "voluntad política" de desarrollo industrial.



López Murillo, en el centro de la fotografía, se mostró pesimista sobre el futuro.

PERALOSA

Por su parte, el responsable del área de enseñanza del CCOO, Adelio Castaño, explicó que la raíz del problema de la desindustrialización radica en la integración española en la CE, añadiendo que son las administraciones nacionales, autonómicas y locales las que deben eliminar las trabas que impiden la expansión industrial.

"El sector público —dijo Castaño— ha de procurar dar un sentido social a sus inversiones, creando infraestructuras adecuadas y formando a los trabajadores en el empleo con arreglo a las necesidades de las comarcas".

MOVILIZACIONES

Para manifestar su protesta

por la actual situación en la región, delegados de CCOO y UGT participarán en la concentración que tendrá lugar en Madrid el próximo viernes. Asimismo, las dos centrales sindicales mayoritarias, convocarán una manifestación en Segovia para el próximo 5 de marzo, para pedir soluciones a la crisis industrial.

Un "farol"

M.G.

Comisiones Obreras se manifestó escéptica ante los proyectos de una gran superficie comercial que podría generar 450 puestos de trabajo, así como para el proyecto de un campo de golf y una urbanización en el barrio de Hontoria.

"Nos parece simpático —dijo Adelio Castaño— que la primera empresa que quiera instalarse en Segovia sea un campo de golf; de todas maneras, hay que estudiar si esto es bueno en el doble sentido de creación de puestos de trabajo y protección del medio ambiente".

"No creo que debamos felicitarnos de entrada —añadió López Murillo— sin conocer el estado general de lo que esto supone, ya que a lo mejor significa pan para hoy y hambre para mañana".

En cuanto a la instalación de un hipermercado y la creación de un importante volumen de empleo, López Murillo opina que es un "farol" destinado a crear falsas expectativas. "No estamos en contra de la creación de puestos de trabajo, pero creo que es necesario un estudio serio de esta propuesta, ya que no es viable la creación de 450 puestos de trabajo en condiciones precarias o con contratos temporales".

LOS PLASTICOS

Esculturas de Joaquín Collantes

J. TURRIANO

El escultor Joaquín Collantes, que nos muestra en estos días su obra en la sala de exposiciones de "La Casa del Siglo XV", presenta una buena muestra de esculturas de dimensiones reducidas, pero al mismo tiempo dando unos datos y unas claves suficientes para valorar un trabajo artístico.

Desde el año 1977 en el que comenzó su andadura, ha recorrido un camino considerable y parece que lo que hoy día puede ofrecer a la contemplación del espectador aficionado es fruto de una reflexión serena no exenta de investigación.

En el programa de mano José Manuel Álvarez Enjuto resalta la importancia de la acción y el dinamismo en las esculturas de Collantes, escribiendo que "sus piezas de escala reducida realzan los ángulos y las curvas, al detalle gestual en desproporcionada intención, en acciones incandescentes...".

Hay fantasía, imaginación y como ya he dicho anteriormente dinámica en estas piezas pequeñas, en las que el cabello de las mujeres, recogido en moños, juega un papel traslativo importante. La factura de estos volúmenes, de carácter más o menos clásico, nos remonta



Pequeñas esculturas que realzan las curvas.

A.S.

quizá a un recuerdo de las pinturas pompeyanas o las vasijas griegas y romanas. Nosotros de toda la obra preferimos las redu-

cidas cabezas femeninas, que tienen un toque contenido de candor y serenidad. (Sala de "La Casa del Siglo XV").

Fallecimiento de Federico Ruiz Bravo

Esta mañana se ha verificado, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, el sepelio de Federico Ruiz Bravo, funcionario jubilado del Ayuntamiento, fallecido tras haber sufrido una larga y penosa enfermedad.

El óbito se produjo en el día de ayer y esta mañana se ha oficiado en la parroquia de la Santísima Trinidad, el funeral de "corpore insepulto", celebrando, con el párroco, cinco sacerdotes.

Numerosos amigos de la familia han llenado el templo, encontrándose también presentes autoridades y personalidades varias.

Con el natural sentimiento expresamos nuestra solidaridad y pesar en tan doloroso momento a la viuda del finado y a sus hijos, especialmente a nuestro querido amigo, profesor y académico José Antonio Ruiz Hemando, así como a los demás familiares.

La misa de privilegio será oficiada mañana, a las 10, en el mencionado templo parroquial.

Felix Cristóbal, presidente de la Hermandad de Donantes

A.S.

La junta rectora de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, en reunión mantenida hace unos días, aprobó, por unanimidad, el acta de la sesión anterior de fecha 5 de diciembre, por lo que a partir de este momento, y de forma oficial, quedó constituida la nueva junta rectora, con los cargos representativos elegidos.

Felix Cristóbal es ya, por lo tanto, el nuevo presidente de la Hermandad, mientras que Jesús Martín es el vicepresidente 1º, Enrique Granado, vicepresidente 2º (nato), María José Calmun-tia, asesor técnico (nato), Jacinto

Moro, el tesorero, y Angel Pablo Román, secretario general.

La junta se completa con cuatro vocales natos, otros tres colaboradores y 13 más efectivos.

Como ya informó en su día este periódico, estos cambios en la junta rectora de la Hermandad estuvieron motivados por la dimisión presentada como presidente de la misma por Eulalio Moreno, la cual fue aceptada por toda la Asamblea General.

Asamblea que, por otra parte, decidió otorgar el cargo de presidente de honor de la Hermandad Segoviana al dimitido presidente.

Según Manuel González Herrero, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia

“Con el nuevo Turno de Oficio perderemos nuestra libertad e independencia”

El anteproyecto de ley de asistencia jurídica al detenido y Turno de Oficio ha sido ampliamente contestado por la Abogacía española. Los letrados entienden que el Gobierno va a acabar con la independencia y la libertad del ejercicio profesional, y va a relegar a los colegios a la función de simples colaboradores.

JESUS MARTINEZ CALLE

El recientemente constituido Consejo de los Colegios de Abogados de Castilla y León se ha manifestado en contra del citado anteproyecto de ley.

Según el decano de los abogados de Segovia, González Herrero, tras tres años de diálogo entre el Ministerio y la Abogacía se firmó un protocolo, mutuamente aceptado y satisfactorio para ambas partes, que en nada se parece al anteproyecto de ahora.

En la actualidad son los propios colegios los que organizan el Turno de Oficio y lo controlan a todos los efectos, en una práctica que se realizaba incluso con anterioridad a la entrada en vigor de la Constitución.

El anteproyecto establece que el abogado del Turno de Oficio será seleccionado, nombrado, retribuido e incluso sancionado por la Administración.



Fachada de la futura sede del Colegio de Abogados, situada frente al palacio de Justicia.

PEÑALOSA

MEROS EMPLEADOS

“Los abogados —manifestó González Herrero— quedarían relegados a simples empleados de la Administración Pública”

Además, según el decano de los abogados de Segovia, los colegios pasarían a depender del ministerio y los letrados perderían su libertad e independencia

“En un conflicto —señaló—

de un particular con el Estado, ¿cómo el abogado va a ser independiente?”

Hay que tener en cuenta que al hablar del Turno de Oficio, está en juego la mitad de la actividad judicial. Así, por ejemplo, en 1990 se recurrió al turno de oficio en 500.000 asuntos del aproximadamente un millón que pasó por los juzgados.

Para González Herrero el Turno de Oficio ha estado ligado

siempre a los colegios de abogados, incluso en la constitución del colegio de Segovia en el siglo XIX, en el artículo uno, se habla del compromiso de defender a los pobres.

BUEN FUNCIONAMIENTO

“Además —añadió—, el Turno de Oficio en esta provincia funciona de una manera prácticamente perfecta, porque no hay quejas”.

Vicepresidente del Consejo autonómico

J.M.

El pasado fin de semana quedaba constituido uno de los pocos consejos autonómicos que aún no habían visto la luz: el Consejo de los Ilustres Colegios de Abogados de la comunidad autónoma de Castilla-León.

La presidencia del mismo, que rotará anualmente entre los distintos colegios provinciales, recayó en el año de su constitución en el decano de Valladolid, Mariano Vaqueiro; mientras que el de Segovia, Manuel González Herrero, ostentará la vicepresidencia, para pasar a ocupar en 1993 el puesto de presidente.

Puesto este último de suma importancia, ya que le convertirá en consejero del Consejo General de la Abogacía española.

Además de la constitución del Consejo autonómico, se aprobaron los estatutos del mismo. Punto este en el que triunfó la tesis defendida, entre otros, por el Colegio de Segovia, y que abogaba por un tratamiento igualitario para todos, frente a la representación proporcional que propugaban los grandes colegios de la comunidad.

Segovia, con unos 400 colegiados, estaría en el quinto lugar de la región, superado sólo por Valladolid, Burgos, León y Salamanca.

Los hosteleros piden la peatonalización de la zona

La “Calle de los Bares” intenta recuperar su identidad

M.GALINDO

La calle Infanta Isabel es sin duda una de las zonas más emblemáticas de la ciudad, debido a su importancia como centro de reunión de jóvenes y menos jóvenes. Un grupo de industriales hosteleros de la zona, a los que se les han unido los de la calle Herrería y la Travesía del Patín han tomado la iniciativa de tratar de revitalizar la popular “Calle de los Bares”, para lo cual han solicitado al Ayuntamiento la peatonalización de la zona.

Los 16 bares de la zona han elaborado un completo programa de actividades que tienen como único objetivo devolver a esta calle su carácter popular y festivo, a través de actos culturales y lúdicos.

Juan Antonio Prieto, miembro de la comisión de industriales hosteleros de la zona, señaló que la idea de relanzar la calle surgió “de forma egoísta”, viendo que la afluencia de público a los establecimientos de la zona había descendido de forma significativa. “Pretendemos —dijo Prieto— recuperar el carácter popular de la calle de los bares, para lo que hemos diseñado un completo calendario de actividades tendientes a fomentar las fiestas tradicionales de la ciudad”.



Los coches desaparecerán de la calle de los bares.

PEÑALOSA

COLABORACION

Las actividades planeadas por los hosteleros de Infanta Isabel se desarrollan hasta las fiestas de San Juan y San Pedro, destacando la celebración de la fiesta de los Comuneros el próximo 23 de abril, donde tendrá lugar una serie de actividades de carácter eminentemente castellano.

Para el desarrollo de estas actividades, los hosteleros han planteado al Ayuntamiento la necesidad de la peatonalización de la calle, al menos durante las

últimas horas de la tarde y la noche; propuesta que ha sido bien acogida por el Ayuntamiento. Fruto de esta colaboración será la fiesta que el próximo viernes se celebrará en la zona, coincidiendo con la festividad de San Valentín.

Asimismo, es intención de los hosteleros, decorar la calle con jardineras, arcos luminosos y banderines para remarcar aún más el carácter festivo de una calle que quiere recuperar su vocación de eje de la alegría de la ciudad.

Perteguer desmiente que aspire a un puesto en la nueva ejecutiva federal del CDS

ANGELICA TANARRO

El ex alcalde de Segovia Juan Antonio Perteguer ha desmentido rotundamente a nuestra Redacción las informaciones que le vinculan a la lista “innovadora” que se presentará al próximo congreso regional del CDS. Según estas informaciones, Perteguer formaría parte de la operación encabezada por el ex consejero de la junta, José Luis Sagredo, y el ex director general de Turismo, Santos Sánchez, para formar una candidatura opositora a la que en principio presentaría el actual secretario nacional de organización Luis Aznar. Esta candidatura “innovadora” supondría la ruptura de las negociaciones llevadas a cabo por los presidentes y secretarios provinciales centristas de Castilla y León para llegar a una candidatura de integración de cara al próximo congreso regional a celebrar en Segovia.

Juan Antonio Perteguer ha desmentido esta información y ha manifestado no tener ninguna noticia de esa posible candidatura.

“Yo pertenezco —ha afirmado— al comité ejecutivo regional que en el próximo congreso dejará su mandato y no tengo intención de presentarme en ninguna lista”.



Juan Antonio Perteguer. PEÑALOSA

Perteguer ha reiterado su postura anunciada cuando no se presentó a la reelección como presidente provincial del partido.

“Entonces manifesté mi intención de retirarme de los cargos y me mantengo firme en los argumentos de entonces. Creo firmemente que los cargos no pueden ser vitalicios y que la renovación es buena tanto para el que se va como para el que puede sustituirle. Si hubiera tenido alguna intención de estar en el comité federal me hubiera presentado a la reelección”.

El ex alcalde afirma, por otro lado, que ni siquiera ha mantenido contactos con las personas a las que se le vincula en la supuesta candidatura.

MADRONA

Debates periódicos sobre el Plan General de Ordenación Urbana



Madrona, vista general.

FERNANDO AYUSO CAÑAS

El Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), y su desarrollo es el tema central de las reuniones que, convocadas por el alcalde de barrio, se vienen celebrando con cierta frecuencia en el pueblo. La creciente demanda de suelo edificable que desde hace tiempo se experimenta está derivando en una fuerte presión hacia el Ayuntamiento a fin de que se revise, se modifique o se desarrolle el PGOU. Las posturas que los interesados mantienen ante el mismo son diversas y hasta, en ocasiones, encontradas, según los intereses a perseguir.

La orografía de este lugar, lo ya construido a expensas del

citado plan y el retraso con el que se aprobó con el consenso de todas las representaciones políticas son factores que ahora juegan en contra de su desarrollo y aplicación. Se trata de un plan que nació polémico y con polémica sigue. La finalidad de estas reuniones es ver las posibilidades que existen para desarrollarlo, ampliarlo en su caso y llevarlo a cabo de una forma que no perjudique a nadie. Se parte, eso sí, de un hecho en el que una mayoría coincide: el suelo edificable se ha quedado escaso para la demanda que en estos momentos se registra.

APLICACION

La aplicación que del plan se

ha hecho desde su aprobación es otra de las cuestiones que suscitan discusión porque existen pruebas evidentes de arbitrariedades y despropósitos en cuanto a ciertas construcciones. Las zonas de actuación, es decir, aquellas superficies calificadas como edificables pero que siguen a falta de urbanizar, con los consiguientes requisitos que para llevarlo a cabo se exigen, es otro de los puntos que se están tratando.

Algunos interesados, por su parte, también acuden al Ayuntamiento con cierta asiduidad para conocer in situ qué posibilidades existen de desbloquear un plan que no les satisface.

NAVAS DE RIOFRIO

Se instalan "quitamiedos" en las curvas de San Antolín

MANUEL BARRIO

Desde principios de este mes de febrero, los servicios correspondientes de la Diputación Provincial, están instalando en las denominadas "curvas de San Antolín" las barreras metálicas que popularmente se conocen como "quitamiedos". Se completa con ello el magnífico acabado que tiene esta carretera local que nos une con la capital de la provincia y a la que en alguna ocasión hemos oído al propio presidente de la Diputación calificarle como "autopis-

ta". Y esta "autopista" también ha sufrido y está sufriendo los rigores del invierno. En algún punto ya hemos visto que las heladas han "atacado" al pavimento con el consiguiente deterioro... Y hablando de la carretera Hontoria-Las Navillas tenemos también que decir que, dado su trazado, amplitud y estado, se está convirtiendo en el lugar de enseñanza para los aprendices de conductores. Son varias las escuelas de Segovia que han decidido venir por estos lares a enseñar...

CUBILLO

Popular fiesta de Santa Agueda

J. Y. C.

Fiesta de Santa Agueda, se celebró el sábado con la brillantez y alegría de la que es merecedora.

A las 12,30 horas celebró misa solemne que fue cantada por varias mujeres, dirigidas por Máxima Martín.

Ultimada la santa misa, tuvo lugar la solemne procesión por los sitios acostumbrados. Durante el trayecto hubo excelente música, a cargo de los populares músicos, Facundo, Paco y Cele. Al son de la misma bailaron varias parejas ataviadas con trajes regionales.

Ultimada la procesión, la santa fue colocada en su trono, despidiéndola con una salve cantada.

A la salida del templo, la alcaldesa Sofía Martín, invitó a todo el pueblo a que compareciera en el salón del Ayuntamiento a degustar un sencillo pero gustoso refresco.

A las 15,30 horas, las aguederas con sus esposos y dieciséis matrimonios más, degustaron el exquisito asado de cordero lechal, entremeses, postres, café y copa.

Terminada la comida y tras un cierto reposo, se procedió a disputar partidas de mus y brisca.

Por último, a las 21 horas comentó un baile muy animado que se prolongó hasta las 24 horas, ultimándose tan deliciosa fiesta, con vivas a Santa Agueda.

NAVA DE LA ASUNCION

Festival en el Instituto

MONICA CAMPU

El Instituto de F.P., organizó un variado repertorio de actividades para conmemorar el aniversario de San Juan Bosco.

Entre las diversas actividades --concursos, juegos y competiciones deportivas--, cabe destacar el festival vespertino celebrado en el disco pub "El Puerto", al que los alumnos dedicaron mucho más que ilusión. El festival, que en un principio, fue el centro de atención y curiosidad, adquirió paulatinamente ciertos tonos de expectación.

Resultó un acontecimiento ameno y sugerente, en el que se dieron cita desde muy variados grupos musicales, hasta un magazine reboante de humor, pasando por bailes de sevillanas, concursos y rifas.



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

AYLLON

Las raíces de un pueblo

SILVIO MARTIN

En publicaciones, particularmente de ámbito provincial, con frecuencia leemos y por ende nos enteramos, de la sana y gran inquietud de algunos ayuntamientos en la búsqueda de su auténtica identidad, sus orígenes, sus más remotas raíces. Echan mano de los escudos de armas de los edificios locales y de todos los vestigios que encuentran, pretenden llegar a tener, su propio escudo heráldico municipal. Algo nada fácil a no ser que en dichos pueblos, hubiera algún historiador o cronista que dejara sus trabajos plasmados en documentos y estos se archivaran, en su momento, adecuadamente.

La villa de Ayllón, también sintió en su momento la misma inquietud y solucionó satisfactoriamente el problema, al reunir los documentos y requisitos necesarios para que por Real Decreto 2535/1979 de 21 de septiembre (B.O. del E. n.º 265 de 5 de noviembre de igual año, se rehabilitará su escudo heráldico municipal, quedando éste organizado de la forma siguiente: "En campo de oro, un mano-



Diversas excavaciones han aportado importantes datos sobre la historia del pueblo.

A.S.

jo de cardos de una cabezuela de sínople, florido de púrpura y liados de sable. Timbrado con la corona real cerrada".

Se diría que todos los aylloneses conocen bastante bien el escudo de su pueblo. No sería igual, si alguien les preguntara por quién fue fundada la villa y el origen del propio nombre.

Recurriendo a viejos documentos se conocen opiniones de grandes historiadores, como Modesto Lafuente, que sostiene que Ayllón fue fundada por los

"vacceos", tribu celtibérica, con el nombre de Trabasona.

Otro historiador, el romano Tito Livio, decía que la villa se llamó Holon o Halon, que a la vez, según nuestro historiador segoviano, Diego Colmenares, en texto latino equivaldría a "Halonenque".

En el "Poema del Cid" vemos cómo se alude a que cierto poblado situado a la diestra, era Alilón, suponiéndose se trataba de Ayllón.

Ya en 1170 en la carta que el

rey Alfonso VII dirigía al obispo de Sigüenza se nombraba "Ailón" y "Ayllone" y en la mitad del siglo XIII, exactamente en el año 1250, aparece en documentos oficiales, por primera vez, el actual nombre de Ayllón.

El autor del libro "Historia y tradiciones de Ayllón y su tierra", Teodoro García García, estudioso del tema, a la pregunta de cuál es el verdadero nombre si Aillon o Ayllón, dice que bajo su punto de vista el verdadero es el segundo.

La Junta construirá una presa de 600 millones en el condado burgalés

El alcalde de Treviño no firmará con Alava ningún convenio político

"No ha habido quejas ante la Junta por presunto olvido"

El alcalde del condado burgalés de Treviño, Ernesto Argote (PP), aseguró ayer en Valladolid que no firmará ningún convenio con la Diputación de Alava que contenga "connotaciones políticas", y que de momento no suscribirá el

documento presentado por esta institución vasca ni presentarán un proyecto alternativo, "porque los fines que se persiguen no son culturales". Argote negó que el condado se sienta olvidado por la Junta de Castilla y León.

Valladolid. (Ical).— Argote, que se reunió con el consejero de Agricultura de la Junta, Isaías García Monge, para ultimar el proyecto de construcción de una presa para regadío en el Condado de Treviño, por un importe de 600 millones de pesetas, afirmó que existe un convenio con la Diputación de Alava sobre recogida de basuras, y otro con el Ayuntamiento de Vitoria para impartir clases de euskera, aunque "sin motivaciones políticas de ningún tipo".

El alcalde del Condado de Treviño se mostró sorprendido por la polémica generada los últimos días en torno a la actitud de la Diputación alavesa y sus reivindicaciones sobre el "vasquismo" del municipio burgalés, y aseguró que no se ha formulado ninguna queja ante

la Diputación de Burgos o ante la Junta por presunto "olvido".

NO HAY OPORTUNISMO

Por su parte, el consejero de Agricultura manifestó que el proyecto para obras de regadío del Beloquia no se ha presentado ahora por "oportunistismo", ya que nació hace varios años y se someterá a información pública en las próximas semanas.

A continuación deberá ser aprobado por la Confederación Hidrográfica del Duero y adjudicado, con un plazo de ejecución de dos años.

El proyecto, complementario a la concentración parcelaria de la zona, garantizará 1,5 millones de metros cúbicos de capacidad, con tres balsas de regulación. Los 600 millones serán aportados en su in-

tegridad por la Junta, quien además cofinanciará al 40 por ciento el coste de las conducciones secundarias.

GARANTIA

Una vez en funcionamiento, este sistema de regadío servirá para garantizar los ingresos agrarios del Condado de Treviño, provenientes sobre todo del cultivo de patata y remolacha, así como para introducir cultivos alternativos en la zona (en total unas 1.500 hectáreas).

Existe además otro proyecto, todavía en fase de estudio, que supondrá una inversión de 110 millones para recobrar el uso de una presa de la Comunidad de Regantes de San Víctor de Obacuri, que abarca a unas 200 hectáreas de regadío.



La propuesta pide además la modernización de la línea

A.S.

IU propone que las Cortes soliciten al Gobierno la reapertura de la línea FEVE

Valladolid. (Ical).— El Grupo Parlamentario Mixto en las Cortes regionales ha presentado una proposición no de ley, con carácter urgente, en la que se pide que el máximo órgano político de Castilla y León solicite al Gobierno la reapertura de la línea León-Bilbao de FEVE, así como la previsión de recursos económicos y financieros para la reparación del tramo objeto de cierre.

Izquierda Unida plantea además la realización de inversiones para la modernización de la infraestructura y servicios de esta línea, en virtud de su interés económico y social, al igual que se hace en el resto de las líneas férreas con déficit.

Según la propuesta presentada por IU, la Cortes instarán a la Junta para que fomente la comunicación y el transporte de viajeros y mercancías, así como las iniciativas turísticas para el "logro de una actividad integral en la línea FEVE".

Además, se proponen varias

alternativas para mantener los puestos de trabajo, como por ejemplo la bonificación del transporte de viajeros, vinculada directamente al billete.

Otra de las soluciones apuntadas en la proposición no de ley de Izquierda Unida es la reducción del tiempo invertido en las comunicaciones, haciéndolo cuando menos similar al empleado actualmente por el autocar habilitado en sustitución del servicio ferroviario, lo que debería potenciar, según IU, el uso del ferrocarril.

MERCANCÍAS

La tercera solución sería la compensación económica al transporte de mercancías, a fin de recuperar esta modalidad y facilitar la actividades económicas existentes y las de futura implantación.

Además, habría que habilitar créditos extraordinarios suficientes que inicialmente atiendan estos objetivos, con una cuantía no inferior a 500 millones.

Pérez Rubalcaba asegura que no habrá transferencias en Educación hasta 1996

Burgos. (Ical).— El secretario de Estado de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer en Burgos que las transferencias en materia educativa llegarán a las comunidades autónomas del 143 en virtud de un pacto entre las diferentes fuerzas políticas, pero nunca antes de que se implante la reforma en la enseñanza secundaria obligatoria, en el curso 96-97.

El calendario de asunción de las competencias educativas en esas comunidades estará en concordancia con el de aplicación de la LOGSE, según ex-

plicó Rubalcaba, que asistió en Burgos a la inauguración de un curso de directores de centros escolares. Alfredo Pérez Rubalcaba señaló que el pacto con las diferentes fuerzas políticas no cierra definitivamente la fecha para que se realicen las transferencias, y negó que el Gobierno hubiera reducido los presupuestos en materia educativa, ya que "han crecido un 8 por ciento".

El secretario de Estado de Educación resaltó el principio de negociación alcanzado con los profesores de la enseñanza privada, que habían anunciado

movilizaciones para este mes y que "han dado muestras de querer una negociación en profundidad".

Estos trabajadores piden, entre otras cosas, la equiparación salarial al 95 por ciento con los funcionarios de la enseñanza pública.

Rubalcaba, que también pronunció una conferencia, se refirió por último al espíritu de la LOGSE y a la nueva filosofía que introduce la reforma, basada en una educación más personalizada y en la autonomía pedagógica y de gestión de los centros.

ACOR acusa a los grupos azucareros de "mofarse" de los agricultores

Valladolid. (Ical).— La Cooperativa Azucarera Onésimo Redondo (ACOR) ha acusado a los grupos remolacheros, a través de un comunicado, de "mofarse" de los cultivadores, por las medidas de "parqueo" anunciadas días atrás por las industrias ante el hundimiento de la producción y la pérdida de beneficios "en sus fábricas del Duero".

Para ACOR, estas medidas no hacen sino "evidenciar su falta de interés serio en abonar y cofinanciar un amplio plan de reestructuración" que solucione la grave situación de futuro de los remolacheros.

Esta Cooperativa asegura haber aumentado su producción de azúcar en 4.097 toneladas sobre la campaña 90-91, quedando en un 33,16 por ciento, frente al 43,93 de Ebro-Agrícolas y el 22,91 por ciento para la Sociedad General Azucarera.

Esta Cooperativa señala que el problema es "mucho más serio", y que la solución pasa por la completa realización del Plan de Adaptación y Mejora del sector, elaborado hace meses por la Dirección General de Producciones y Mercados Agrícolas del MAPA, y por la ampliación del cupo de producción de azúcar en régimen cooperativo, lo que garantizaría un nivel "decoroso de rentabilidad cuando se nos apliquen en 1995 los precios comunes de la CEE", que serán un 17,7 por ciento inferiores a los actualmente vigentes.

Según ACOR, cualquier otra medida "unilateral y transitoria" que traten de poner en práctica los grupos azucareros resultará "completamente inútil a los fines de salvaguardar la supervivencia de un cultivo fundamental para esta región en las campañas venideras".

"Muerte dulce" de una pareja en el interior de un coche

Valladolid. (Ical).— Un hombre de 28 años de edad y una mujer de 24 murieron en la madrugada del domingo por inhalación del monóxido de carbono del tubo de escape del coche en el que se encontraban, en el interior de un pequeño garaje de la calle Alta en Valladolid.

Los cuerpos fueron hallados a las 8,35 de la mañana por el padre del fallecido, cuando acudió a recoger el vehículo.

La Policía estima que el suceso se produjo de forma accidental, cuando el monóxido de carbono procedente del motor —presumiblemente encendido para que funcionase la calefacción— produjo el efecto llamado de "muerte dulce", supliendo al oxígeno en el interior del vehículo. Los cadáveres estaban desnudos.

Un suceso similar se produjo a final de año en la localidad burgalesa de Peñalba de Castro.



EL SEÑOR

D. Federico Ruiz Bravo

(Funcionario jubilado del Ayuntamiento)

**Ha fallecido en Segovia
el día 10 de febrero de 1992**

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su esposa, D.ª Raimunda Hernando Esteban; hijos, Federico y José Antonio Ruiz Hernando; hija política, Encarnación Molinera Redondo; hermana, D.ª Soledad; nietas, Isabel, Angeles, Fuencisla y Rosa-Eva; biznietos y demás familia,

Agradecerán una oración por su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

La misa de privilegio se oficiará mañana, miércoles, a las 10, en la parroquia de la Santísima Trinidad.

Un año de novedades, un año de oportunidades.

Este año, Ford te ofrece las mejores novedades en toda la gama Escort y Orion. Para que encuentres el '92 lleno de grandes oportunidades.

NOVEDADES ESCORT/ORION

Nuevos motores de 16 válvulas, con inyección secuencial. Lo último en tecnología punta. 1.8 litros con 105 ó 130 CV. Disponibles en las versiones CLX, Ghia y Nomade. Y en el nuevo deportivo de Ford, el XR3i.

Aire acondicionado y dirección asistida de serie en las versiones Ghia 1.6 de Escort, Orion y Nomade.

Escort Equipe y Orion Class, con aire acondicionado libre de coste, los dos al mismo precio.

Escort RS 2000: 150 CV y ABS de serie.

OPORTUNIDADES ORION

Toda la clase de un Orion a un precio inmejorable. **Orion CLX 1.6 de 90 CV** por: 1.488.000.- pts.

Una perfecta combinación de potencia y confort a un precio excepcional: **Orion CLX 1.8i 16 V.** por: 1.632.000.- pts.

Una serie especial totalmente equipada. **Orion Class con aire acondicionado**: 1.732.000.- pts.

El máximo lujo en tres versiones diferentes a elegir, con llantas de aleación y dirección asistida de

serie, todas a 1.844.000.- pts.:

- Orion Ghia 1.6 con aire acondicionado.
- Orion Ghia 1.8i 16 V.
- Orion Ghia 1.8 diesel.

OPORTUNIDADES NOMADE

El Nomade destaca por su exclusivo diseño, lujoso interior con acabado Ghia, extraordinaria amplitud y, ahora, con una mayor potencia. Tres versiones con igual precio, 1.844.000.- pts.:

- Nomade Ghia 1.6, con aire acondicionado.
- Nomade Ghia 1.8i 16 V.
- Nomade Ghia 1.8 diesel.

Orion más que nunca desde 1.488.000 Pts.



Basset, Ogilvy & Mather



Escort más que nunca desde 1.368.000 Pts.

OPORTUNIDADES ESCORT

Toda la seducción de un Escort al mejor precio. **Escort CLX 1.3 5 puertas** por: 1.368.000.- pts.

Toda la potencia de un motor de 16 válvulas a un precio sin comparación. **Escort CLX 1.8i 16 V.** por: 1.584.000.- pts.

Lujo y gran equipamiento; confort y potencia o un gran espíritu deportivo.

Tres versiones diferentes a tu elección, todas con **dirección asistida** e idéntico precio, 1.801.000.- pts.:

- Escort Ghia 1.6 con aire acondicionado.
- Escort Ghia 1.8i 16 V.
- Escort XR3 1.8i 16 V.



Todo lo que hacemos nos conduce a ti.

FORD. COCHE OFICIAL EXP 92

Precios recomendados en Península y Baleares. IVA, transporte y promoción incluidos. Precios válidos para coches matriculados este mes.

El MAPA aceptó la propuesta de Jambrina

Picos de Europa contará con un plan de recursos antes de su declaración

Valladolid. (Ical).— La reunión de las tres comunidades autónomas de los Picos de Europa con la Administración central se saldó ayer con el compromiso de elaborar el plan de ordenación de los recursos antes de declarar ese espacio parque nacional, tras aceptarse la propuesta presentada por Castilla y León, según comunicó a la agencia Ical desde Madrid el consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina.

Jambrina, que se reunió con sus homólogos de Cantabria y Asturias y el director general de Estructuras Agrarias del Ministerio de Agricultura (MAPA), calificó de "positiva" la reunión y señaló que espera que antes de que concluya el año los Picos de Europa cuenten con un régimen de protección común para todo el territorio.

El Parque Nacional de la Montaña de Covadonga, que en la actualidad comprende un territorio situado en Asturias y León, quiere ser ampliado a todo el macizo de los Picos de Europa mediante la fórmula de parque nacional por el Gobierno central

y el del Principado de Asturias, ambos gobernados por el PSOE. Cantabria y Castilla y León, con ejecutivos del PP, defendieron en un primer momento la propuesta de parque regional y anunciaron que sólo modificarían su actitud si se conocía antes de la declaración el plan de ordenación de recursos y el grado de participación de las autonomías en la futura gestión del parque.

PLAN AVANZADO

Las tres comunidades autónomas y el MAPA se reunirán nuevamente la próxima semana en Cantabria para concretar la creación de un equipo técnico que elaborará de forma conjunta el plan de ordenación de los recursos, que marcará la extensión del parque, las medidas de protección, las compensaciones económicas a las limitaciones de actividad y la financiación.

Según el consejero de Medio Ambiente de la Junta, "Castilla y León tiene muy avanzado el plan", ya que inició su elaboración tras aprobar la Ley de Espacios Naturales regional.

Campaña ante Bruselas para evitar atentados contra los recursos naturales

Los regadíos subvencionados desde la CE vulneran las normas sobre medio ambiente

Los proyectos de creación de regadíos en Castilla y León subvencionados por la Comunidad Europea vulneran habitualmente la legislación de la CE sobre medio ambiente, denunciaron ayer en Valladolid representantes de la Sociedad Española de Ornitología

(SEO), asociación naturalista que junto con otras sesenta y cinco organizaciones ecologistas europeas iniciaron hoy una campaña de presión al iniciarse en Bruselas las negociaciones para la reforma de los fondos estructurales comunitarios.

Valladolid. (Ical).— Los grupos naturalistas han comprobado que las ayudas de la CE para mejora de explotaciones agrarias, industriales o de infraestructuras —que se conceden vía FEDER, FEOGA y Fondo Social Europeo— "están generando la destrucción de los recursos naturales", por lo que exigen una reestructuración a fondo.

La SEO ha comprobado que en España no se han realizado estudios previos de impacto ambiental, se iniciaron una vez comenzadas las obras o han sido técnicamente deficientes; en ocasiones los fondos europeos se han desviado hacia otras zonas; han provocado la desecación de acuíferos, han salinizado las aguas y han incumplido la directiva de hábitats o de protección de las aves.

Además, no han supuesto un incremento real de las rentas de los agricultores, "por lo que el objetivo social raramente ha sido alcanzado".

La SEO analizó regadíos sub-

vencionados por el FEOGA en Extremadura, Aragón, Castilla-La Mancha y siete ubicados en Castilla y León: Madrigal-Peñaranda, Payuelos, Esla-Campos-Sahagún, Almazán-Gómara, Tórtoles de Esgueva, Rebolledo de la Torre y Palacios de Goda.

"CATASTROFICO"

Según Alejandro Onrubia, de la SEO, algunas obras han conseguido "resultados catastróficos" para el medio ambiente además de entrar en contradicción "suicida" con la política agrícola europea, "que está primando la extensificación y la reducción de los precios agrarios y a la vez fomenta medidas intensificadoras de los cultivos".

Para Onrubia, la responsabilidad por estas actuaciones es del Gobierno regional, a quien acusó de "falta de planificación global y miras reducidas".

Castilla y León, señaló la SEO, ha sido la comunidad autónoma española más beneficia-

da por los fondos estructurales para regadíos, al haber conseguido 7.771 de los 14.503 millones de pesetas dados por Europa.

Las 66 asociaciones ecologistas europeas, que hoy realizaron ruedas de prensa en las 12 capitales europeas además de Valladolid, pretenden que la reforma de los fondos estructurales y la creación de un nuevo fondo específico para la conservación del medio ambiente incluya en sus reglamentos cinco condiciones.

Estos son que todas las ayudas promuevan el uso sostenible de los recursos naturales; la inclusión de ayudas para formación y apoyo técnico a la protección del medio ambiente; la creación de comités de seguimiento para supervisar los fondos con participación de organizaciones no gubernamentales; que se facilite información de todos los proyectos; y por último, que se cancelen los fondos cuando las obras vulneren el derecho ambiental europeo.

La Consejería de Medio Ambiente vierte aceites usados en un monte de Soria

JESUS ANGEL GARCIA

Soria. (Ical).— Unas instalaciones pertenecientes a la Consejería de Medio Ambiente de la Junta, situadas junto a la localidad soriana de Navaleno, vierten en el paraje denominado Amogable los aceites y filtros usados por los vehículos de la Consejería, a través de una canalización subterránea que parte de la casa forestal y desemboca poco después en la superficie del pinar, según informa el "Diario de Soria".

Esta casa forestal dispone de varias construcciones destinadas a servicios de retenes contra incendios, material de trabajos selvícolas y observatorio meteorológico.

A pocos metros del lugar de los vertidos discurre el río Vardillo, que desemboca en el

Ebrillos, una corriente que fluye hasta el pantano de Cuerda del Pozo.

El aceite usado de los vehículos que se ha vertido en ese paraje ha formado una mancha negra entre los pinos de unos 18 metros cuadrados de superficie. Parte de este aceite vertido ha sido absorbido por la tierra y ya queda sólo la mancha oscura, mientras otra parte todavía permanece intacta en el pinar, donde se pueden observar pequeñas lagunas de aceite sin filtrar.

VERTIDOS TOXICOS

Unos metros más allá de estos vertidos están esparcidos por el suelo los filtros usados de los vehículos de Medio Ambiente.

Según la orden de 28 de febrero de 1989 del Ministerio de Obras Públicas y Turismo, los

aceites usados tienen la consideración de "residuo tóxico y peligroso". El apartado tercero de esa orden especifica que "toda persona física o jurídica que posea aceite usado está obligada a destinar el mismo a una gestión correcta, evitando trasladar la contaminación a los diferentes medios receptores".

"Queda prohibido", señala el punto número 2-b, "todo depósito o vertido de aceite usado con efectos nocivos sobre el suelo...". El punto cuarto número 2 de la misma orden dice que "para el cumplimiento de lo dispuesto en el punto anterior, el productor deberá almacenar los aceites usados que provengan de sus instalaciones en condiciones satisfactorias, evitando las mezclas con el agua o con otros residuos no oleaginosos".

Las obras comenzarán previsiblemente en marzo

CETRANSA asegura que la planta de residuos industriales se construirá en el plazo previsto

Valladolid. (Ical).— Fuentes de la empresa concesionaria que construirá una planta regional de residuos industriales en la localidad vallisoletana de Santovenia, CETRANSA, aseguraron ayer a Ical que las informaciones aparecidas sobre un posible retraso en el comienzo de las obras son "totalmente falsas", y que tanto la planta de tratamiento como el vertedero se construirán en el plazo previsto.

Estas informaciones aseguraban que uno de los socios propietarios de CETRANSA, concretamente la Empresa de Gestión de Residuos Industriales (EMGRISA)—de titularidad estatal—, había sufrido recortes presupuestarios, que afectarían al

proyecto de la planta vallisoletana.

Fuentes de CETRANSA han asegurado que este recorte no repercutirá en los plazos previstos y que la planta comenzará a construirse en cuanto se dé a conocer el resultado del último estudio hidrogeológico, que se espera sea positivo, con una previsión de nueve meses para la conclusión de las obras —antes de fin de año—.

El presidente de EMGRISA, Juan Mazarrasa, ha manifestado que esta sociedad está destinada a ayudar en la puesta en marcha de los grandes objetivos de infraestructura de medio ambiente industrial, plasmados en su día en el Plan Nacional de Residuos Industriales

M. I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (Segovia)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias relativas al Polígono P-B2 de la Estación de El Espinar, redactada por el arquitecto D. Manuel de la Puerta Soriano y consistente en una nueva delimitación del Polígono de suelo urbano en la que se aplique el mismo criterio de delimitación para las parcelas de los números pares de la calle Pinos Puente que el seguido para el resto del Polígono P-B2, se ha acordado por el Pleno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 27 de diciembre de 1991 abrir un periodo de información pública de un mes contado a partir del día siguiente a la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Durante este período podrá ser examinado en la Sección de Urbanismo del Ayuntamiento y formular las reclamaciones y alegaciones que se estimen oportunas.

El Espinar, a 30 de enero de 1992.

EL ALCALDE. Fdo.: D. Jesús Olmos Pascual



La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico

Reserve su mesa con anticipación
INFORMESE EN:
P.º Ezequiel González, 24 Telf. 43 74 62

Concierto y Cena de San Valentín

VIERNES

14 de Febrero 1992

Concierto: 21,00 horas.

Cena: 22,15 horas

ES UNA INICIATIVA DE:



LOS ARCOS
Hotel **** Segovia

Zapatero pide hoy a Solé Tura que firme el Plan Director de Catedrales

Palencia. (Ical).— El consejero de Cultura y Turismo de la Junta, Emilio Zapatero, se reúne hoy con el ministro de Cultura, Jordi Solé Tura, para pedirle, entre otras cuestiones, la firma del convenio del Plan Director de Catedrales, por el que ambas administraciones colaborarán en la restauración de once templos de Castilla y León.

La Junta aprobó hace más de año y medio dicho plan, que aún no ha sido contestado por el Ministerio de Cultura.

Dirigentes de HB aseguran que ETA comparte los sentimientos de la mayoría del pueblo vasco

El fiscal general solicita prisión provisional para Jon Idígoras por apología del terrorismo

El fiscal general del Estado, Leopoldo Torres, presentó ayer querrela criminal contra el diputado de H.B. Jon Idígoras, para quien pide prisión provisional, por apología del terrorismo, informaron a Efe fuentes fiscales.

Madrid (Efe).—Asimismo, Torres también ha presentado otras dos querrelas, que son firmadas por el propio fiscal general, contra el parlamentario navarro de esta coalición Floren Aoz y el dirigente de la mesa nacional de H.B. Patxi Zabaleta, a quienes acusa de los delitos de amenazas e injurias a altas instituciones del Estado. Estas querrelas se refieren a declaraciones hechas por estos miembros de HB en relación con la actuación del juez Carlos Bueren en la desarticulación de la red del impuesto revolucionario de ETA, en la que presuntamente podrían estar implicados miembros de la coalición, como el senador Iñigo Iruin.

Por otra parte, el Congreso concederá el suplicatorio contra el diputado de HB Jon Idígoras si el Tribunal Supremo remite esta petición a la Cámara tras la querrela criminal presentada por Torres. Fuentes de los grupos Socialista, Popular, IU y CDS del Congreso aseguraron que están a favor de aprobar ese suplicatorio, trámite necesario para seguir las actuaciones judiciales contra una persona aforada, como son los parlamentarios.

El argumento expuesto para conceder el suplicatorio se fundamenta en que la inmunidad parlamentaria no puede servir de defensa de actuaciones de diputados y senadores que nada tienen que ver con su actividad co-



De izqda. a dcha., Araiz, Idígoras y Erquicia durante la rueda de prensa que ofrecieron ayer.

TELEFOTOEFE

mo miembros de las Cámaras. El argumento es el defendido también por los grupos del Senado, cuyos representantes aseguraron que están dispuestos a permitir el procesamiento del Iruin si el Tribunal Supremo remite el suplicatorio.

Por su parte, el propio Iruin ha solicitado hoy al TS que le llame a declarar sin esperar a que el Senado conceda el suplicatorio "para que se evidencien así las mentiras criminales que se me imputan". Iruin, quien compareció hoy en rueda de prensa en San Sebastián acompañado por otros dirigentes de su partido, leyó un comunicado en el que hizo esta solicitud "ante las gravísimas acusaciones vertidas contra mi persona a partir de una información difundida en la segunda edición del telediario de TVE del día de ayer", y no admitió

ningún tipo de preguntas de los periodistas.

El abogado de HB pidió comparecer ante el TS "sin más dilación ni espera" para que pueda "proceder contra quienes me acusan amparándose en la ambigüedad de denominadas "fuentes de la investigación".

SENTIMIENTOS

El miembro de la mesa nacional de HB Adolfo Araiz destacó ayer en San Sebastián que "ETA comparte los sentimientos mayoritarios y los objetivos políticos del pueblo vasco". Araiz realizó esta apreciación en el curso de una rueda de prensa que ofreció junto a Jon Idígoras y Tasio Erquicia.

Preguntado por quiénes son la mayoría del pueblo vasco, Idígoras afirmó que "la mayoría está por un proyecto de paz, basado en el diálogo y en el reconoci-

miento del derecho de autodeterminación e independencia. No existe otra mayoría. Los otros —añadió— son minorías que pretenden utilizar el nombre de la paz para la confrontación". Negaron que los partidos democráticos, pese a tener la mayoría de los votos, sean siempre mayoritarios porque, según Idígoras, "estos partidos ostentan la mayoría para determinadas cuestiones, no la ostentan para hablar de autodeterminación".

Los dirigentes abertzales reconocieron por otra parte, a preguntas de los periodistas, que "todas las violencias son malas", todas "son condenables", pero Erquicia precisó que mientras que "la violencia del Estado tiene intereses económicos y políticos concretos", la de ETA es "la defensa de un pueblo contra la opresión a la que nos quiere someter el Estado".

Las próximas elecciones generales se celebrarán en 1993

Madrid (Efe).—El presidente del Grupo Parlamentario Socialista, Eduardo Martín Toval, aseguró hoy que las próximas elecciones generales se celebrarán en 1993, por lo que no se producirá un adelanto importante de los comicios. Frente a la opinión de los dirigentes del PP, que aseguran de que las elecciones serán este año, Martín Toval manifestó en los pasillos del Congreso que "esta legislatura tiene su final constitucional en torno a septiembre-octubre de 1993".

El dirigente socialista dijo que el 92 será un "año completo" de trabajo parlamentario y añadió que "si se produce un adelanto electoral no será tanto que permita decir que no se ha cumplido la legislatura".

Desestimada la nulidad de actuaciones en el caso Hormaechea

Santander (Efe).—La Sala de lo Civil y Penal del Tribunal Superior de Justicia de Cantabria ha desestimado la petición de nulidad de actuaciones solicitada en el sumario que se sigue contra el presidente cántabro, Juan Hormaechea, cinco miembros del Gobierno regional y cuatro ex consejeros.

El abogado José María Stampa Braun solicitó el pasado mes la nulidad de las actuaciones judiciales que se siguen contra los procesados por presuntos delitos de prevaricación y malversación de fondos públicos a partir del nombramiento del magistrado instructor, César Tolosa, al considerar que existe una confusión entre la función instructora y la función decisoria.

El auto de la Sala de lo Civil y Penal destaca que la instrucción del sumario "se ha llevado con el más escrupuloso respeto a los principios de contradicción" y que esta solicitud por parte del abogado se podía haber presentado hace un año cuando Tolosa fue designado instructor de estas diligencias.

Por otra parte, la jueza de Instrucción número 4 de Santander, Berta Álvarez Llana, ha dictado auto por el que se incoa sumario contra el periodista Eduardo de Montiano, el director del "Diario Montañés" y el representante legal de Editorial Cantabria, S.A. por supuesto delito de injurias graves, a raíz de la querrela criminal presentada por Juan Hormaechea. La querrela se suscitó tras una información publicada en "El Diario Montañés" en la que se aludía a manifestaciones de Hormaechea en un establecimiento nocturno contra Aznar e Isabel Tocino.

La Bolsa de Madrid

RECUPERACION

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 1,21 y quedó situado en 257,35 puntos.

El mercado de valores se ha recuperado en esta segunda sesión semanal y ha superado en más de un punto su índice general, si bien las mejoras no se generalizaron y no alcanzaron a los grupos bancario y de inversión.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

- En Bancos, BNP y Mapfre bajan 3, Bankoa 5.
- En Alimentación, San Miguel sube 10.
- En Mineras, Ponferrada baja 4.
- En Maquinaria, Elector sube 6, Interclisa 5, Cobra 10, Corporación Ucen baja 5 y Lingotes hace a 370 papel.
- En Químicas, Faes sube 10 y Celtia baja 10.
- En Papel y Madera, Zubiri sube 1.
- En Automóviles, Santana sube 2.
- En Comunicaciones, Antena 3 baja 20.
- En Aparcamientos, Saba baja 1, Iberpistas y Estacionamientos Subterráneos suben 2.
- En Manufacturas, Anaya sube 5.
- En Comercio, Tabacos de Filipinas sube 10.
- En Inmobiliarias, El Encinar baja 5, y Alcázar hace posición papel al cambio de 330.
- En Cementos, Portland baja 5.
- En Constructorias, Cico sube 5.
- En Sociedades de Carteras, Ibemei sube 5.
- Los valores no reseñados repiten cambio.

La explosión de Mataró se debió a un escape de óxido oxiacetileno

Barcelona (Efe).—Un escape de gas de una bombona de óxido oxiacetileno provocó la madrugada del pasado domingo la explosión que se registró en un inmueble de Mataró y cuyos vecinos fueron desalojados ante los graves daños detectados en su estructura.

El Gobierno Civil de Barcelona informó anoche que han sido hallados entre los escombros "restos de una bombona de óxido oxiacetileno, lo que permite atribuir la explosión a un escape de gas de la bombona". Tras señalar que las investigaciones continuarán hasta el total esclarecimiento de los hechos, precisa que "queda totalmente descartada como causa de la explosión la existencia de un artefacto explosivo y, en consecuencia, de que fuera un atentado".

Durante todo el día, un equipo de artificieros de la Policía rastreó entre los escombros del edificio, situado en el inmueble 104-106 de la calle Francesc Macià, de Mataró, en busca de pruebas que puedan esclarecer el origen de la deflagración.

La explosión, que se produjo sobre las 4 de la madrugada del pasado domingo, causó heridas leves a dos personas y obligó al desalojo de este edificio de siete plantas, ocupado por 24 familias.

El Ayuntamiento de Mataró ha facilitado alojamiento a los inquilinos del inmueble, que han pasado la noche en un hotel de la localidad y en diversas pensiones de la ciudad, ya que sus viviendas, especialmente las de las plantas inferiores, resultaron seriamente dañadas por la onda expansiva.

El Gobierno, preocupado por los sucesos de Argelia

Madrid (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, reiteró ayer la "grave preocupación" del Gobierno por los sucesos de Argelia, bajo estado de emergencia desde el domingo.

El jefe de la Diplomacia española hizo esta afirmación después de entrevistarse con su colega argentino, Guido Di Tella, quien aprovechó una escala en Madrid en su viaje desde Caracas a Estrasburgo para analizar con Ordóñez el intento de golpe de Estado en Venezuela.

Preguntado por su opinión acerca de la situación en Argelia, tras el proceso abierto por el Gobierno de Argel para ilegalizar el Frente islámico de Salvación (FIS), Fernández Ordóñez expresó su "deseo de que se vuelva a la normalidad cuanto antes" y recordó "nuestra voluntad de amistad, antigua ya con el pueblo argelino". Ordóñez afirmó que el Ejecutivo sigue "muy de cerca los acontecimientos" y reiteró "como es lógico, nuestra grave preocupación" por la situación en Argelia.

En relación al intento de golpe de Estado en Venezuela, el ministro argentino explicó que informó a Ordóñez del resultado de la reciente reunión de cancilleres del Grupo de Río, celebrada en Caracas, y en la que se "expresó la solidaridad absoluta y total con respecto al orden institucional y la democracia en Venezuela". "El triunfo de la democracia ha sido muy categórico —dijo Di Tella—, los golpistas eran un grupo muy pequeño y han sido reprimidos".

Abril Martorell anuncia "conflictos desgarrados" en la sanidad

Los médicos solicitan deducciones fiscales por los gastos sanitarios

El presidente de la Organización Médica Colegial (OMC), José Fornés, planteó ayer, en una conferencia pronunciada en el Club "Siglo XXI", que el Estado considere fiscalmente deducibles los gastos sanitarios de los ciudadanos, como forma de conseguir un sistema más liberalizado.

Madrid (Efe).—José Fornés disertó sobre la necesidad del pacto social sanitario como punto de encuentro para la reforma útil. Esta reforma se basa, según Fornés, sobre el desarrollo de la libertad, la participación de los profesionales, la racionalización del gasto y por una financiación realista.

Fornés recriminó a la Administración no tener en cuenta las sugerencias de los profesionales, la postergación de sus organizaciones y de "tener manía al médico". Afirmó que la profesión médica española es firme defensora de la sanidad pública, y propuso una integración del sector privado dentro del sistema, en igualdad de condiciones. "Defen-

demos un sistema liberalizado que sea sanitariamente eficaz, socialmente satisfactorio y económicamente rentable para el Estado y la Comunidad", dijo.

Este sistema pasa, según Fornés, por darle al ciudadano la libertad de elegir a su médico, porque, dijo, "no es posible hablar de conciencia del gasto en el ciudadano si no se devuelve su libertad de elección en algo que le atañe personalmente". "Mientras en el campo de la economía está superada la dialéctica entre sector público y sector privado, mientras se ha santificado la libertad de iniciativa y mientras se ensancha la libre competencia, en la Sanidad parecen existir

graves inconvenientes para salir de ese círculo vicioso", afirmó.

CONFLICTOS

Por su parte, el ex vicepresidente del Gobierno con la UCD y presidente de la comisión para la evaluación de la sanidad, Fernando Abril Martorell, que presentó la conferencia de Fornés, anunció "conflictos desgarrados" en el sector. La causa de esta conflictividad, es, según Fernando Abril la dificultad y la complejidad que presentan los problemas de la sanidad.

A la conferencia asistió el ministro de Sanidad, José Antonio Griñán, presidentes de colegios profesionales e instituciones.

Abril tuvo un tono muy conciliador frente a las demandas de los médicos y defendió un consenso en este sector porque la sanidad pertenece, dijo, a la entraña del Estado de bienestar.

La huelga del transporte convierte a Madrid en un caos

Madrid (Efe).—La capital madrileña ha amanecido hoy "con el tráfico colapsado, principalmente en sus accesos" debido a los paros parciales llevados a cabo entre las siete y nueve de la mañana en el Metro y a la huelga de los autobuses municipales, informó el Servicio de Tráfico del Ayuntamiento.

Según la fuente, "la hora punta ha sido especialmente dura en los accesos a la ciudad y sus vías de prolongación, y se ha registrado un 20 por ciento más de vehículos en las calles respecto a otros martes".

Los trabajadores del Metro madrileño llevaron a cabo desde las siete a las nueve de esta mañana un paro que se repetirá entre las seis y media y ocho y media de la tarde, y afecta a unos 250.000 madrileños en la primera convocatoria y a cerca de 200.000 en la segunda. Los paros en el Metro madrileño se prolongarán hasta el próximo día 14 y coinciden con la huelga de los autobuses municipales, que hoy entra en su noveno día.

La huelga que, según los sindicatos, ha sido secundada por los más de cinco mil empleados con los que cuenta el Metro de Madrid carece de servicios mínimos "porque el porcentaje fijado por la empresa —un 65 por ciento— era abusivo", dijo Luis González, portavoz de CC.OO.

Los trabajadores tienen previsto también llevar a cabo huelgas de 24 horas los días 25, 26, 27 y 28 "salvo que antes la Dirección del Metro decida negociar con nosotros el convenio colectivo", dijo González.

La intoxicación por clenbuterol puede deberse al uso de un producto que multiplica sus efectos

La utilización experimental de un producto para multiplicar los efectos del clenbuterol en el ganado es la causa más probable de la intoxicación de más de 200 personas en las últimas semanas por el consumo de carne procedente de Cataluña.

Según fuentes sanitarias, en la actualidad se trabaja con la hipótesis de la utilización de dos productos diferentes, aunque aún se está pendiente del resultado de los análisis que se están llevando a cabo. Un portavoz del Departamento de Sanidad indicó que no podía hacer ningún comentario al respecto alegando que el caso se encuentra bajo secreto sumarial.

El uso de un producto de efectos multiplicadores ya fue apuntado por algunas asociaciones de ganaderos, que mostraron su extrañeza por la atribución de las intoxicaciones únicamente al uso masivo de clenbuterol. En relación con este caso, los Mossos d'Esquadra detuvieron ayer a Francesc Margarit Montañá, director gerente de la empresa Pienso Diana SA, de Parets del Vallés (Barcelona), como presunto autor de un delito contra la salud pública. Pienso Diana, SA, cuya sede fue registrada el pasado día 3, es propietaria de la explotación ganadera Viadaví, de Santa Eulalia de Ronsana, donde se detectó el uso de clen-

buterol y cuyo administrador, Antonio Navío, permanece en prisión.

Las intoxicaciones por el consumo de carne de ganado engordado ilegalmente con clenbuterol han afectado a más de 200 personas en Cataluña, Baleares y País Vasco.

El presidente del Gremio de Carniceros de Cataluña, Antonio Fabregat, dijo que desde que se denunció la intoxicación el descenso del consumo de carne ha sido del 30%, que para algunos establecimientos supondrá "una verdadera bancarrota", si las autoridades sanitarias no despejan las incógnitas que se mantienen sobre este asunto.

TERCER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Neoterio Alcalaya Ovejero

(Médico odontólogo)

Falleció en Segovia el día 13 de febrero de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Las misas que se celebren el día 13, a las 8 de la tarde, en la parroquia del Colegio Claret, calle Corazón de María, 1, Madrid, y en Segovia, el día 15, a las 12,30, en la parroquia de San Martín, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa: CLARA ALONSO SAINZ; hija: MARIA DEL CARMEN; hijo político: PEDRO OSUNA REY; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

La ayuda internacional empieza a llegar a la CEI

Moscú (Efe).— Los primeros aviones cargados de alimentos y medicamentos llegaron ayer, a distintas ciudades de la antigua Unión Soviética, en la primera jornada de la operación de un "puente aéreo" para transportar ayuda humanitaria.

La "operación esperanza", que se realiza desde bases militares en Alemania y Turquía, seguirá funcionando durante dos semanas, y comprenderá 64 vuelos a 20 ciudades para entregar ayuda por un valor de 78,5 millones de dólares.

La Cruz Roja, Médicos sin Fronteras y varias comunidades religiosas se encargan de la distribución, siempre controlada por representantes de Estados Unidos. Las más de 2.000 toneladas de "ayuda humanitaria" que llegarán en 54 aviones son alimentos y medicinas que sobraron de la guerra del Golfo y que Estados Unidos decidió enviar, en enero pasado, para reducir las penurias de los grupos de población más vulnerables.

LARGO PLAZO

El puente aéreo para socorrer a las repúblicas de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) debe tener objetivos a largo plazo, dijo ayer, el presidente de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), Alfonso Carvajo. Las medidas a largo plazo "deben sostener la economía soviética en el futuro", con "asistencia técnica para fortalecer las instituciones democráticas" y "para contribuir a una transición suave y efectiva a una economía de mercado", dijo Carvajo. España "ha proporcionado asistencia técnica, ayuda alimentaria y créditos", añadió.



Las calles de Argelia se encuentran custodiadas por soldados.

El FIS pide al pueblo que reivindique sus derechos

Argelia se encuentra al borde de una guerra civil

Seis policías resultaron muertos en un atentado cometido ayer, lunes, en la Casbah de Argel, al ser tiroteados con armas automáticas los vehículos en que viajaban, y dos más fallecieron por la mañana en otro atentado, según un comunicado de la Seguridad Nacional. Por su parte, el Frente Islámico de Salvación (FIS) comparó al Alto Consejo de Estado (ACE, presidencia colegiada de Argelia) con la Junta dirigida por el general chileno Augusto Pinochet, y negó haber organizado la insurrección del pasado viernes tras la salida de las mezquitas.

Argel.— El atentado se produjo a las 02.30 de la madrugada (01.30 gmt) cuando dos automóviles de la Policía, que patrullaban por este barrio céntrico de la capital, sufrieron una "emboscada", según el comunicado de la Policía.

La nota informa de que también murieron otros dos policías, en la ciudad de Borj Menaiel, al ser atacado con cuchillos por los compañeros de un "peligroso integrista" que acababa de ser detenido. En este incidente resultó muerto también uno de los agresores y recuperado el subfusil que había sido robado.

En el comunicado número 16 del Buró Ejecutivo provisional del FIS, éste sostiene que fue "el pueblo, que rechaza la política de represión y tutela", quien se enfrentó a las fuerzas del orden, en choques que han causado ya más de 40 muertos y centenares de heridos.

En él se incita al "pueblo argelino" a que "no se resigne ante cualquier proyecto de la Junta en el poder", como califica al ACE, porque ésta "se ha desviado de la Ley Divina y humillado al pueblo".

Firmado por Abderrezak Redyám, presidente de la Comisión de Información del Buró Ejecutivo del FIS, en el comuni-

cado se señala que ese partido integrista no podrá ser prohibido por vía administrativa "porque es una causa popular".

Redyám, quien según fuentes integristas había sido detenido el domingo, poco antes de instaurarse el estado de emergencia durante un año en Argelia, afirma que el "proyecto islámico" propugnado por el FIS es impedido "por las fuerzas del mal internas y externas" pero "acabará triunfando, cualesquiera que sean los sacrificios necesarios".

El presidente del Alto Consejo de Estado (ACE) argelino, Mohamed Budiaf, justificó la imposición del estado de emergencia que entró en vigor el domingo, en que los integristas del Frente Islámico de Salvación (FIS) habían llevado al país a una "situación de guerra civil".

Budiaf se dirigió a los argelinos en un "discurso a la nación" de veinte minutos, transmitido desde las 20.00 horas.

Bush anuncia su candidatura a la reelección

Washington (Efe).— El presidente de Estados Unidos, George Bush, anunciará mañana miércoles su candidatura a la reelección y el inicio oficial de una campaña "enérgica y positiva", informó hoy su portavoz, Marlin Fitzwater.

Fitzwater señaló que Bush dará a conocer sus planes en un hotel de Washington antes de partir hacia New Hampshire, donde el próximo 18 de febrero se celebrarán las primeras elecciones "primarias" (para la designación de candidato por cada partido) de la campaña.

"El presidente va a llevar a cabo una campaña enérgica y positiva allá donde vaya, en todos los estados, y será una campaña que consideramos valiosa, correcta, eficaz, fuerte, positiva y buena", dijo Fitzwater.

Según las últimas encuestas hechas en New Hampshire, Bush aventaja a su principal competidor por la candidatura republicana, el ultraconservador Patrick Buchanan, por dos a uno.

El anuncio oficial de la candidatura a la reelección es un mero trámite, ya que Bush inició su campaña hace meses y ha viajado a New Hampshire en una ocasión.

Los observadores consideran que el presidente estadounidense se tiene ante sí una dura campaña electoral, debido al mal estado de la economía, que continúa atravesando un período de recesión.

"CAUCUS" DE IOWA

El senador Tom Harkin, aspirante a la candidatura demócrata a la Presidencia de EEUU, ha logrado una considerable ventaja sobre sus mayores rivales al comienzo del recuento de los votos emitidos ayer, en los "caucus" de Iowa.

Los países amazónicos exigen responsabilidad ambiental

Manaos (Brasil)(Efe).— Los presidentes de los ocho países amazónicos, que se reunieron ayer lunes, en Manaos, pidieron a las naciones industrializadas que asuman la responsabilidad por el deterioro del medio ambiente y que ayuden, con recursos financieros, a las regiones aún no afectadas.

La apelación, en tono moderado, está contenida en la "Declaración de Manaos", suscrita por los presidentes de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guayana y Surinam y comisionados de los gobernantes de Perú y Venezuela.

Tanto en la Declaración política, como en un extenso documento de posición unificada para la Cumbre de la Tierra, que se celebrará en Río de Janeiro en junio próximo, los ocho países reafirmaron que no piensan limitar sus soberanías nacionales, como condición imprescindible para acceder al desarrollo sustentado (sin degradación).

Los gobernantes de los ocho países que comparten la Cuenca

Amazónica, el mayor banco biológico de la Humanidad, destacaron "la gran responsabilidad de los países desarrollados en el deterioro progresivo ambiental, razón por la cual no pueden pretender imponer controles ecológicos y condicionantes a los países en desarrollo".

Si bien expresan un compromiso de fortalecer el desarrollo sin degradación, reclaman de las naciones ricas "una nueva actitud respecto a la cooperación internacional, que se traduzca en la expansión de los recursos financieros, en un mayor acceso a las tecnologías, en la ampliación de flujos comerciales y en medidas para resolver el problema de la deuda exterior".

Reivindicaron, además, el derecho de la explotación de los recursos de la rica región amazónica para que sus habitantes, en parte aborígenes, alcancen mejores niveles de vida.

"El imperativo del desarrollo económico y social —expresaron los mandatarios— debe conjugarse con la protección ambiental".

Piden la reforma de la Conferencia de la ONU para el Comercio y Desarrollo

Cartagena de Indias (Colombia).— La CE pidió ayer lunes una reestructuración de la Conferencia de la ONU para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD) para que las actividades de esta institución se enfoquen más en el problema del desarrollo económico y social.

El ministro portugués de Comercio, Fernando Faria de Oliveira, afirmó ante el pleno de la VIII Conferencia de la UNCTAD en nombre de la CE, cuya Presidencia actualmente ocupa Portugal, que este organismo requiere cambios institucionales si desea recuperar el interés de sus países miembros.

"Los grandes retos de desarrollo que afrontamos en vísperas del siglo XXI sólo pueden ser solucionados si los países en desarrollo y desarrollados crean una verdadera asociación basada en la solidaridad, en el reconocimiento de los intereses mutuos y se comparten las responsabilidades", dijo el representante de la CE.

Faria de Oliveira indicó que esta conferencia, que desde el sábado se celebra en esta ciudad

de la costa del Caribe colombiano, proporciona una gran oportunidad para ajustar el papel de la UNCTAD, sus prioridades y mecanismos institucionales para que sean más eficaces, a tenor de los recientes cambios mundiales. "La Comunidad Europea y sus países miembros están convencidos de que las actividades de la UNCTAD deberían enfocarse en el futuro más hacia cuestiones de desarrollo, tanto a nivel nacional, como regional e internacional", dijo el ministro portugués.

APORTACION ESPAÑOLA

España prevé aumentar en 1992 su ayuda oficial al desarrollo en un 29.20 por ciento, para alcanzar una cifra de 1.400 millones de dólares, anunció ayer en Cartagena de Indias el secretario de Estado español para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Inocencio Arias.

Arias precisó que ello supone el 0.23 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) frente al 0.19 por ciento del año pasado.

Ejecutan a un recluso a pesar de las peticiones de clemencia

Huntsville (Texas, EE.UU.) (Efe).— Un hombre de 28 años fue ejecutado esta madrugada, por medio de una inyección letal, por violar y asesinar a la monja católica de 76 años Tadea Benz, que residía en un convento de la diócesis de Amarillo. Johnny Frank Garrett, que cometió sus delitos en octubre de 1981, fue ajusticiado después de que el Tribunal Supremo de Texas rechazara tres apelaciones de gracia presentadas pocas horas antes de la ejecución.

CONMUTACION

El Papa Juan Pablo II, la diócesis de Amarillo, 16 obispos católicos y el grupo pro derechos humanos Amnesty International habían pedido que se conmutara la pena capital a Garrett.

Esta ha sido la 44 ejecución de un reo en Texas desde 1982, cuando la pena de muerte fue restablecida en dicho Estado.

BALONCESTO



El Hábitat se impuso al Aguilas.

ANTONIO

Segunda División femenina

76-64 Hábitat, en un buen encuentro, venció al Aguilas

Buena entrada en el pabellón Emperador Teodosio para ver este encuentro entre dos de los mejores equipos de la categoría. Bastante público vallisoletano para ver a sus chicas que aunque perdieron no defraudaron.

JOSE M. MESA

Excelente encuentro el que se pudo presenciar el pasado sábado en el Teodosio. El Aguilas ha sido sin duda el mejor equipo que ha pasado por tierras segovianas en esta categoría que adolece de casi todo.

UN BUEN TRABAJO DEFENSIVO

El Hábitat salió arrollando a su rival. Las jugadoras de Cuca Delgado tenían ánimos de revancha, ya que el único partido perdido por las segovianas fue precisamente contra este equipo en la primera vuelta. Así antes de que se cumpliera la mitad del primer período, Hábitat contaba

con 12 puntos de ventaja; pero el Aguilas venía a Segovia a por todas y una fuerte defensa unida a la falta de rebote del conjunto segoviano hicieron que a falta de tres minutos para el descanso, tan sólo fuera de un punto la ventaja del equipo local (36-35); diferencia que se mantenía ya hasta el final.

El comienzo de la segunda parte también fue de mucha igualdad. La defensa 3-2 del Aguilas se le atragantaba a las jugadoras segovianas; sólo fue a

partir del minuto 12 cuando el equipo local comenzó a marcar diferencias en el marcador con una magnífica Beatriz Liras en ataque al igual que lo estuvieron M.^a José en defensa y Lourdes dirigiendo al equipo.

La máxima diferencia se daría en el minuto 35 cuando el Hábitat lograba 13 puntos a su favor (66-53). Su amplia superioridad en el rebote fue decisiva para la victoria final.

Buen encuentro por tanto, y victoria justa del Hábitat que se coloca líder destacado de la competición y que de rebote ayudó al otro equipo de Segovia, el Miguel Tovar, a mantener la segunda posición.

FICHA TECNICA

Alineaciones: HABITAT: Lourdes Cid (18), Sara Gómez, Raquel García (2), M.^a José Heredero (19) y Carmen de Miguel (8). Cinco inicial. Beatriz Liras (14) y Puri Hurtado (15).

AGUILAS: Martínez (8), Rivas (8), Pilar Gutiérrez (16), Nieves Gutiérrez (9), y Fernández (8). Cinco inicial. Henar (2), Breznes (8) y Recio (5).

Árbitros: J.L. Crespo y L. Crespo, de Burgos. Extraña que en una Segunda División femenina se pidan árbitros neutrales, pero así lo hizo el Aguilas, lo que no le sirvió de mucho; de todas formas la actuación de ambos colegiados no fue demasiado buena.

El detalle

JOSE M.^a MARTIN

Tanto va el cántaro a la fuente... Hasta ahora los árbitros segovianos de baloncesto que habitualmente dirigen los encuentros en las canchas transversales del polideportivo "Pedro Delgado", pese a conocer las deficiencias existentes, no lo habían hecho constar en ninguna de sus actas. El pasado sábado llegaron dos colegiados andaluces, solicitados por el equipo de la Univ. de Salamanca, comprobaron que las líneas de color rosa que hay sobre el parquet no destacan lo suficiente sobre este, que la distancia que existe para ubicar las mesas no es la que marca, de dos metros, la normativa vigente y lo reflejaron en su acta. No se si habrá sanción o no para el Caja Segovia, por jugar en esa cancha transversal, pero lo que si habrá de hacer el Ayuntamiento es dotar de un color diferente y más fuerte a esas líneas, porque pudiera ser que algún equipo de los que juegan en segunda división no acepte hacerlo por falta de visibilidad en la señalización de la cancha.

JOSE M.^a MARTIN

Si bien es cierto que el equipo de la Universidad de Salamanca, tras la derrota sufrida en su propio feudo ante el líder Lostal, perdió la práctica totalidad de sus posibilidades de buscar un puesto en la fase de ascenso, la diferencia entre estos y el Caja Segovia se dejó notar. Cuando un conjunto como el segoviano no marca su primera canasta

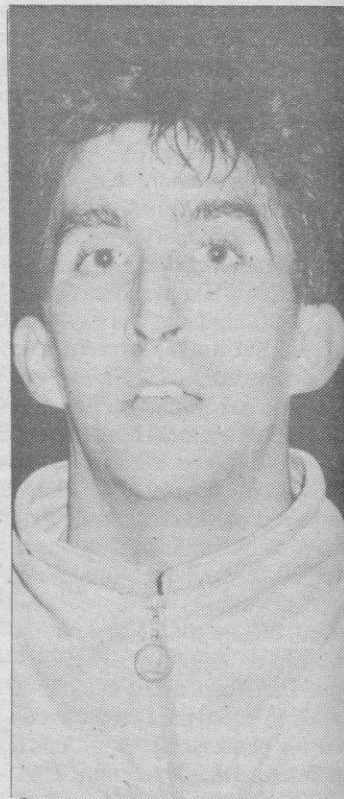
114-58 Fuerte derrota del M. Tovar en Torrelavega

Chago hubo de recibir dos puntos, tras un fuerte golpe en la nariz

Hasta Torrelavega para jugar frente al primer clasificado, se desplazó el Miguel Tovar. Pensar en la victoria era algo fuera de lugar y la lógica se impuso.

JOSE M.^a MARTIN

El Lostal demostró con creces los motivos por los que ocupa en la clasificación la primera plaza. Es un conjunto que podía estar perfectamente en superior categoría y ante el Miguel Tovar dejó constancia de su buen juego. Al minuto de comenzar el partido un incidente fortuito habido entre Revuelta y Chago, en el que el jugador local golpeó con el codo en el tabique nasal del pívot segoviano. Este hubo de retirarse del campo y recibir posteriormente dos puntos de sutura en la herida abierta. Revuelta, tal fue la fuerza del golpe, también sufrió una herida en el codo. M. Tovar, que sólo había viajado con siete jugadores, privado de la presencia de Chago a lo largo de toda la primera parte, si bien jugó en la segunda, lo tuvo aún más difícil. Jugaron hasta donde les dejaron, sorprendiendo la baja renta anotadora de Manrique y el gran encuentro que protagonizó el base del Lostal, Respuela, propiciando continuos contragolpes que llevaron al marcador la clara diferencia existente entre el juego de uno y otro equipo. La liga tiene claras diferencias y pensar en ganar a los equipos de cabeza es imposible. Puede que deportivamente hablando esté mal decirlo, pero no se trata más que de emplear la lógica. El Lostal, por ejemplo,



Chago, lesionado.

ANTONIO

preparó un equipo para subir de categoría, mientras que otros, entre ellos el segoviano, lo hizo para no descender.

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo Municipal de Torrelavega. Alrededor de 500 espectadores.

Resultado: Lostal, 114-Miguel Tovar, 58. 1ª Parte, 60-31.

Jugaron: Lostal: Moreno 22, Díez 8, García 19, Cicero 9, Quintana 8, equipo inicial, Fernández 14, Respuela 13, Gómez 5 y Revuelta 16.

Miguel Tovar: Juanjo 16, Chago 8, Gonzalo 16, Manrique 4, Sacristán 4, equipo inicial y Mario 10.

Árbitros: Velasco y Blanco, locales.

50-76 Lógico: ganó con facilidad Univ. de Salamanca

En el Caja Segovia la lucha de sus jugadores no fue suficiente

Con tan sólo una victoria en los diecisiete encuentros que hasta el momento se han jugado, permanece el Caja Segovia que el pasado sábado tampoco pudo conseguir nada positivo teniendo como rival al equipo de la Universidad de Salamanca.

JOSE M.^a MARTIN

Si bien es cierto que el equipo de la Universidad de Salamanca, tras la derrota sufrida en su propio feudo ante el líder Lostal, perdió la práctica totalidad de sus posibilidades de buscar un puesto en la fase de ascenso, la diferencia entre estos y el Caja Segovia se dejó notar. Cuando un conjunto como el segoviano no marca su primera canasta

hasta el minuto diez de partido, teniendo ya un 0-16 en contra, el lastre que se arrastra es tan pesado que no se puede pensar en otra cosa que no sea el perder... por el menor número posible de puntos

Al equipo charro le sobró con jugar a medio gas y ser dueños sus jugadores del rebote. Misión en la que destacó Alcoba, y si bien en su propia zona realizaban una pésima defensa, la falta de "tino" en los lanzamientos de los jugadores segovianos compensaba lo uno como lo otro, y así no se sabía quién lo hacía peor de los dos. En el equipo de casa hay que destacar a De Miguel, que reaparecía, y que estuvo muy seguro en sus acciones. Una vez más se demostró que la lucha de que hicieron gala los jugadores del Caja no es sufi-

ciente, sobre todo cuando hay en frente un conjunto que pone como réplica la técnica.

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo "Pedro Delgado". Se jugó en pista transversal.

Resultado: Caja Segovia, 50-Univ. Salamanca, 76. 1ª Parte: 16-37.

Jugaron: Caja Segovia, García, Maeso 5, Manzano 11, Gómez, De Miguel 12, equipo inicial, Egido 12, Bartolomé y David 10.

Univ. Salamanca: Santamaría 6, González 13, Arévalo 6, Alcoba 13, Muñoz 12, equipo inicial, Sánchez 5, Rivas 1, Álvarez 17 y Velasco 3.

Árbitros: Morales y Díaz, de Granada, solicitados por el conjunto salmantino. Señalaron una técnica al entrenador local Quique Rincón e hicieron constar en acta que el delegado del equipo segoviano no tenía licencia federativa.



BALONCESTO



Miguel Tovar perdió en Valladolid.

Baloncesto femenino

80-74 Sorpresa, perdió Miguel Tovar en Valladolid

Ahora se las complica el segundo puesto de la liga

Tras la excelente campaña que está realizando el equipo Miguel Tovar en la segunda división femenina, y el resultado del pasado domingo no la empaña, no se esperaba la derrota que sufrió en Valladolid. Eso sí, jugando un buen encuentro.

JOSE M.ª MARTIN

Vista la actual situación de la clasificación, ésta se puede ver complicada para Miguel Tovar tras su derrota del pasado domingo. Ahora son dos los puntos que le separan del Aguila, si bien para dejar las cosas en su justo lugar hay que comentar que este tiene un encuentro menos, por lo que la lucha para el segundo puesto va a ser muy reñida. Del encuentro frente al San Francisco de Asís hay que reflejar la igualdad habida entre ambos conjuntos, al igual que cabe señalar que el marcador final se decidió en favor del equipo vallisoletano teniendo como base los lanzamientos libres. De los 37 que lanzaron convirtieron 24, todos en la segunda parte. Si en

el encuentro de ida el equipo de Segovia venció por doce puntos de diferencia, ahora no pudo conseguirlo mismo. A cinco minutos del final el marcador se situó en un parcial de 62-60, pero la fuerte defensa impuesta por Miguel Tovar hizo que los árbitros señalaran muchas persona-

les en su contra, que a la postre iba a ser las que inclinaran el resultado en favor de las locales. El encuentro tuvo emoción e interés de principio a fin. Una técnica y una falta intencionada, señaladas por los colegiados al equipo visitante, decidieron el marcador final.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

2ª DIVISION MASCULINA, GRUPO B-17ª JORNADA

Lostal, 114-Miguel Tovar, 58
Caja Segovia, 50-Univ. Salamanca, 76
Arcos Zamora, 101-Aguilar, 71
Trébol Grupo, 87-Más y Más, 73
Palencia 114- Ferroplás, 76
Vekaventanas, 99-Maristas, 67
Caja Avila, 83-Vetusta, 88
Juventud Palencia, 89-Juventud Florman, 78

2ª DIVISION FEMENINA, GRUPO 2-13ª JORNADA

Hábitat, 76-Aguilas, 64
Armuña, 59-Delicias, 54
Francisco de Asís, 80-Miguel Tovar, 74
Jesuitinas Valladolid, 49-Baloncesto Duero, 30

CLASIFICACION

C.B. Hábitat, 23 puntos.
Jesuitinas Caja Segovia, 23.
Aguilas C.B., 21.
S. Francisco de Asís, 21.
C.B. Hichu, 17.
Jesuitinas Iberdrola, 17.
A.B. Delicias, 16.
Club Baloncesto Duero, 16.
C.B. Armuña, 14.

LIGA AUTONOMICA JUVENIL, 8ª JORNADA

Caja Rural, 76-Tobogán, 84
Maristas, 37-Elosúa, 49
Colegio Leonés, 109-Juventud, 69
Horizonte Cultural, 54- Meseta Maristas, 103
Maristas Ford, 53-Fórum, 82

CLASIFICACION JUVENIL

Colegio Leonés, 15 puntos.
Meseta-Maristas, 15.
Forun Filatélico, 15.
Maux-Tobogán, 13.
C.B. Elosúa, 12.
Maristas Ford, 12.
Juventud Optica Marín, 11.
Horizonte Cultural, 10.
La Horta Caja Rural, 9.
Maristas-Caja España, 8.

LIGA AUTONOMICA JUNIOR, 5ª JORNADA

Horizonte Cultural, 61-La Salle, 78

Armuña, 131-Fórum, 35

CLASIFICACION JUNIOR

Forun Filatélico, 9 puntos.
Elosúa, 7.
Univ. de Salamanca, 7.
La Salle, 7.
Armuña Renault, 6.
Horizonte Cultural, 6.



FUTBOL SALA.- PRIMERA DIVISION

4-1 Victoria del Cotton Club sobre el Toledart

Partido disputado en el pabellón municipal de Cuéllar ante cerca de quinientos espectadores que presenciaron un disputado encuentro con victoria final del Cotton Club. El equipo local realizó su partido más serio visto hasta ahora en el pabellón de Santa Clara, sobre todo en la segunda parte. El Toledart F.S., que dominó en el primer periodo, defraudó en su juego; se esperaba más del equipo toledano.

S. GUIJARRO

FICHA TECNICA

COTTON CLUB: Chuchi, Chema (1), Rogero (1), Fermín (1), Cesitar (1), Paco, Víctor y Quique.

TOLEDART F.S.: Sánchez, Iglesias (1), Sánchez Pinilla, Medina, Martín, Romero, Ruiz, Velasco, Gaitán, Alarcón y Cano.

ARBITROS: Calderón y López, de Madrid. Bien.

El primer tiempo fue, en líneas generales, de dominio visitante. El Toledart se hizo dueño del centro del campo, controlando el balón e imponiendo su ritmo de juego. Creó varias ocasiones de gol que el meta Chuchi resolvió con seguridad. Iglesias marcó el gol que al final sería el único de su equipo. El Cotton Club jugó en este periodo a la contra, con rachas de buen juego pero sin acierto de cara al marco toledano.

Se inició la segunda parte con unos primeros minutos de control del juego por parte del Toledart, imponiendo un ritmo lento y demostrando poca ambición. El Cotton Club intentaba presionar para imponer un mayor ritmo de juego. Hasta el minuto nueve, juego aburrido, lucha en el centro de la pista y los porteros como convidados de piedra.

Poco a poco el equipo local impuso su dominio, se hizo con el control del partido y practicó el mejor juego que ha realizado

hasta ahora en Cuéllar. Velocidad, disparo a puerta y buena defensa dando la sensación de equipo fuerte, ordenado y con ganas. En el minuto 10 Rogero empató el partido y posteriormente Cesitar, Fermín y Chema pusieron el definitivo 4 a 1.

El Toledart se vio superado claramente en este segundo periodo por el Cotton Club y, sobre todo a partir del empate, dio la sensación de impotencia y falta de reacción. Su jugador Romero fue el único que lanzó a puerta con peligro. Fueron descalificados los jugadores del Toledart F.S. Sánchez Pinilla y Medina por acumulación de tarjetas.

4-5 El Cuéllar Mariano Rico venció al Mejorada

S. GUIJARRO

FICHA TECNICA

GONZALEZ SPORT: Escudero, De Castro (2), Gómez (1), Alimán (1), Burgos, Canon, González y Vilalba.

CUÉLLAR F.S.: Eduardo, Oscar (2), Ricardo (2), Tigre (1), Josillo, Melero y Terrado.

ARBITROS: López García y Alamo Sánchez, de Las Palmas. Bien.

Primer partido de la segunda vuelta correspondiente a la Liga Nacional de Fútbol Sala, grupo 2.º, el disputado en la localidad madrileña de Mejorada del Campo entre el equipo local González Sport y el Cuéllar F.S. Victoria de los visitantes en el último minuto tras un partido disputado de poder a poder.

La primera parte se caracterizó por un juego agresivo de los locales, dominando la cancha y presionando sobre su rival. El Cuéllar F.S. plantó cara defendiendo su terreno y lanzando contraataques sobre la puerta defendida por Escudero. El González Sport aprovechó bien sus ocasiones y con tantos de Gómez y Alimán se adelantaron en esta primera parte. Tigre, por los visitantes, puso el 2-1 con que se llegó al descanso.

La segunda parte se inició con una salida fulgurante de los lo-

cales que sorprendieron a los cuellaranos marcando un nuevo tanto. A partir de este momento se presenció un intenso partido con dos equipos en busca de la victoria. A mediados de esta segunda parte, el Cuéllar F.S. se hizo con el dominio del partido, disponiendo de varias ocasiones de gol sus jugadores Tigre, Melero y Ricardo. Con empate a cuatro se llegó a los minutos finales y Ricardo, en el último minuto, sentenció definitivamente el partido.

Convocados los II Juegos Deportivos Interpueblos

A. S.

La Diputación Provincial, a través de su Área de Cultura y Bienestar Social, convoca los II Juegos Deportivos Inter-Pueblos, en las modalidades de fútbol sala y frontenis.

Las inscripciones pueden realizarse en los respectivos ayun-

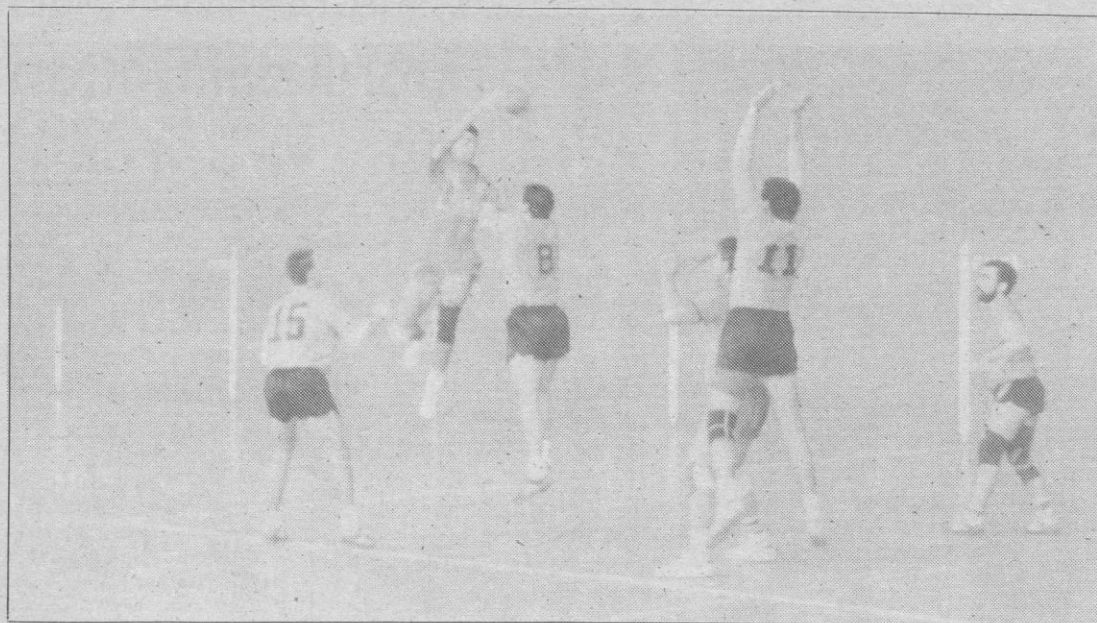
tamientos, hasta el día 25 de febrero.

Esta convocatoria dentro de la Campaña de Ocio y Tiempo Libre va destinada a participantes mayores de 18 años no federados.

La competición tendrá su desarrollo a lo largo de los meses de marzo, abril y mayo.



BALONMANO



El Nava consiguió los dos puntos.

A. MARUGAN

A pesar de la victoria del conjunto segoviano

30-27 Sin pena ni gloria transcurrió el partido entre el Nava y el Palencia

Poco atractivo encontraron los espectadores en el partido disputado entre el Nava Caja Segovia y el C.B. de Palencia. Aunque se marcaron muchos goles, la tónica reinante fue el aburrimiento. Ambos equipos mantuvieron una actuación decepcionante y dejaron clara constancia de los últimos puestos que ocupan en la clasificación general, además de ser un claro ejemplo del bajo nivel de juego reinante en este Grupo de 2ª División nacional.

AMARUARRI

Juego muy irregular y poco vistoso el protagonizado por ambos conjuntos en el pabellón Municipal de Nava de la Asunción, que más que un pabellón parece una cámara frigorífica por las bajas temperaturas reinantes en él. Factor éste que no sólo se hace notar en todos los que ocupan la cancha de juego, sino también y de forma particular en la asistencia de espectadores, por lo cual es digno de resaltar y aplaudir a este nutrido grupo de asistentes que habitualmente ocupa las gradas.

Mal lo pasaron los naveros en los primeros treinta minutos de juego, aunque tuvieron el control del partido en sus inicios por la mínima diferencia, 7-6 al minuto 15, después cayeron en continuos fallos defensivos, que unidos a los mantenidos en ataque dieron lugar a que los palen-

tinós tomaran las riendas y sin hacer nada destacable, únicamente aprovechando el desmoronamiento local, impusieron su ritmo llegando a conseguir cuatro goles de ventaja (12-8) al minuto 24. Diferencia que los naveros redujeron en el momento que volvieron a reorganizarse, aún así los palentinos se llevaron a los vestuarios el mejor resultado al meridiano con un 13-14.

El tiempo restante sería de una gran irregularidad, variando constantemente el marcador, a veces con tres goles arriba para el Nava y otras igualado (20-20 al minuto 45). Situación promovida más por el mal juego de los locales que por la eficacia de unos visitantes que basaban toda su ofensiva en el veterano lateral Rodrigo. No obstante no fueron rival difícil ya que doblegaban en el momento que su

FICHA TECNICA

C.P. NAVA CAJA SEGOVIA: Octavio, Enrique, Chidi (1), Luismi (1), Isaac, Juan Ignacio (6), David (6), Rodolfo, Tinín (4), Santi (11), César y López (1).

C.B.M. PALENCIA: Horrera, Juan (1), Rodrigo (11), Masa, Aguado, Margareto (5), Fuente (4), Alonso (2), Pérez, Jesús (3), y Juan Ignacio (1).

Arbitraje: A cargo de los colegiados salmantinos Ramón Pérez y Miguel A. Isabel, este último en sustitución de su compañero Fernando Dávila, quien no pudo acudir por encontrarse enfermo.

Hicieron buen uso de las exclusiones y tarjetas amarillas, que llegaron hasta el entrenador palentino por protestar sus decisiones.

adversario acosaba con un mínimo de coordinación en la táctica defensiva y de ataque. Bajo esta situación y dentro de los males ya habituales, el Nava conseguía una victoria sin pena ni gloria, que hasta pudo convertirse en derrota si no es por las destacadas actuaciones de Santi y David, el resto, salvo alguna intervención de Juan Ignacio, adoleció prácticamente de todo, incluyendo la falta de dirección técnica.

BOXEO

Tyson, declarado culpable de secuestro y violación

El ex-campeón mundial de los pesos pesados Mike Tyson fue declarado ayer culpable de secuestro, mala conducta y violación sexual de una joven de 18 años.

Indianápolis (Indiana, EE.UU.) (Efe).—Tyson, de 25 años, podría recibir una sentencia de 63 años de cárcel, aunque expertos judiciales afirmaron que serían 20 años de prisión por cada uno de los delitos.

El jurado de ocho hombres y cuatro mujeres emitió su veredicto de condena por los tres cargos tras deliberar durante nueve horas y media.

Mike Tyson, que consiguió el título mundial de los pesos pesados a la edad de 20 años, no formuló ningún comentario tras escuchar la resolución del jurado. La joven que denunció a Tyson por violación, una participante en el concurso de belleza 'Miss América Negra' que se celebró el pasado 19 de julio en Indianápolis, cuya identidad no ha sido revelada, aseguró en el juicio que el boxeador la llevó con engaños a un hotel, donde la violó sexualmente. En esa ocasión Tyson se encontraba en Indianápolis como invitado de honor del concurso.



Mike Tyson.

TELEFOTO EFE

Durante el juicio, que duró trece días, el ex-campeón mundial de boxeo fue sometido a un interrogatorio por el fiscal Grag Garrison, en el que se contradijo sobre las declaraciones que formuló en agosto pasado en relación a los hechos ocurridos en un hotel de Indianápolis.

Los forenses que examinaron a la joven violada confirmaron que este hecho había ocurrido, mientras que Tyson y sus abogados afirmaron en todo momento que fue un acto íntimo voluntario.



FUTBOL

Beenhakker: "Hay que correr el doble y realizar el trabajo feo"

Madrid (Efe).— Leo Beenhakker, entrenador del Real Madrid, dijo ayer que sus jugadores deben mentalizarse para "realizar el trabajo feo en el terreno de juego" y saber que para ganar "es preciso correr el doble que el rival, porque ya ha pasado la hora en la que se ganaban los partidos con jugadas individuales".

Beenhakker, quien se reunió en el vestuario con su plantilla durante una hora antes del entrenamiento, criticó la actitud de su equipo en Valladolid, donde perdió por 2-1. "Una derrota como la de ayer duele y llama la atención. Pero lo que más afecta es la forma en la que se produjo. Tras jugar el partido cuatro veces, en la reflexión no me resta más que reconocer el triunfo del Valladolid gracias a su agresividad", apuntó el técnico holandés.

Beenhakker subrayó que había aplicado "un entrenamiento mental de una hora" con sus jugadores, a los que comunicó, según él, "que los partidos de fútbol no se ganan con la clasificación en la mano".

"Si el Valladolid juega todos

los partidos como ayer seguro que estaba ya entre los seis primeros clasificados. Ellos contra el Real Madrid se lo tomaron como si fuera un combate y realizaron un esfuerzo extraordinario. El problema está en nosotros mismos y hay que tener cuidado porque en estos encuentros se pierde o se gana una Liga", explicó el técnico holandés. A la pregunta de si el Real Madrid podría necesitar la presencia de un psicólogo para solucionar los problemas deportivos, Beenhakker negó esta posibilidad y agregó con ironía que "seguramente el Valladolid tras el triunfo de ayer no contratará ningún psicólogo para mejorar su nivel de juego y salir de las últimas posiciones en la tabla".

Cuestionado sobre si existían demasiados cambios tácticos que podían influir en la marcha del equipo, el entrenador respondió: "Mis métodos no son tan nuevos. La base del esquema es la utilizada por mi querido colega Antic. No se puede cambiar todo de la noche a la mañana si bien en algunos aspectos debo ir más deprisa en las modificaciones".

VOLEIBOL.—SEGUNDA DIVISION FEMENINA

0-3 Caja Segovia cayó ante el líder

M.H.

Caja Segovia Ford Autoinsa sumó una nueva derrota en la Liga de Segunda División de voleibol femenino, al perder por 0-3 frente al líder de la competición, el One de Valladolid, en el encuentro disputado en el pabellón Enrique Serichol, que registró mayor afluencia de público.

Difícil compromiso tenía el conjunto segoviano frente al One de Valladolid, equipo que todavía no ha conocido la derrota en las once jornadas disputadas. Por contra, Caja Segovia ocupa el último lugar en la clasificación general, con tan sólo un partido ganado. Pero, a pesar de las diferencias que existen en la tabla, el One no se mostró en la cancha del Teodosio tan supe-

rior al Caja Segovia, que, excepto en el primer set, en el que las visitantes se impusieron por 3-15, el conjunto segoviano supo estar a la altura de las circunstancias.

Como viene siendo habitual, las jugadoras de Caja Segovia salieron más motivadas en el segundo set, lo que propició la igualdad en el marcador en los primeros puntos. Sin embargo, el excelente saque del One hizo que el juego se decantara a su favor.

El tercer set fue muy similar al segundo, con un Caja Segovia dispuesto a no regalar el partido al conjunto vallisoletano.

Los aciertos de Marian y Marga en el remate y el bloqueo hacían factible la posibilidad de

llegar al cuarto juego, pero el saque vallisoletano volvió a funcionar, haciendo infructuoso el trabajo de las jugadoras segovianas, que veían cómo de nuevo los dos puntos en litigio se marchaban del Teodosio.

FICHA TECNICA

Caja Segovia Ford Autoinsa: Vida, Brunicardi, Isabel, Rueda, Arcones, Rita —equipo inicial—, Arahuetes, López.

One Valladolid: Calvo, Rodríguez, Álvarez, Castrillo, Hierro, Conde —equipo inicial—, González, esteban, castillejo.

Árbitros: Los segovianos Jesús Sánchez y Urbano Matarranz. Blen.

Parciales: 3-15 (23 minutos), 8-15 (16 minutos), 9-15 (16 minutos).

DISPUTA ENTRE PARTIDARIOS Y DETRACTORES (y II)

Eutanasia, el gran debate con testimonios contrapuestos

OPINIONES A FAVOR: "Morir debe ser un acto voluntario"

OPINIONES EN CONTRA: "No somos dueños de nuestra vida"

Fausto Orós, es miembro de la Asociación Derecho a Morir Dignamente. Se manifiesta a favor de la eutanasia. "Morir debe ser un acto voluntario", afirma. "Mi hijo Sergio, de 21

años, quedó en estado de coma irreversible en 1987 a causa de un accidente de tráfico. En la UVI del Ramón y Cajal se le mantuvo con alimentación asistida".

JAVIER CASAS (Free Lance Press)

"Su madre y yo —añade Orós— pedimos a los médicos que le atendían que desconectarán los aparatos que le mantenían con vida; pero ellos se negaron, pese a que Sergio no tenía expectativas de recuperación, porque consideraban que la alimentación asistida o forzada que le aplicaban eran medios naturales de vida, y no extraordinarios, como la respiración asistida. Nueve meses después, mi hijo moría a causa de una insuficiencia respiratoria".

Quien así se expresa es Fausto Orós, coordinador local del grupo madrileño de la Asociación Derecho a Morir Dignamente, una asociación que defiende la libertad individual como valor supremo que debe permitir al sujeto decidir sobre su vida y sobre su muerte. Además, gestiona la firma de un modelo propio de "testamento vital" para todo aquel que lo solicite.

—¿Qué tipo de eutanasia defiende su asociación?

—La eutanasia voluntaria, porque nosotros creemos que el individuo es dueño absoluto de su vida, y por lo tanto, dueño también de su propia muerte, que es el límite de su existencia.

—¿Bajo qué condiciones o requisitos debe ejercerse esta eutanasia que proponen?

—Bajo tres requisitos básicos que se corresponden a tres etapas a los que se puede atener quien desea morir, porque considera que se ha degradado su vida biológica, y por otro lado su psiquis o su vida psicológica.

—¿Cuáles son estos tres requisitos?

—Estos tres requisitos se corresponden con el caso de un enfermo terminal, en estado avanzado, que tiene conciencia clara de que su fin está próximo, que su degradación biológica es irreversible, y se da cuenta de que esa última etapa de su vida no la quiere vivir, y cree oportuno que le ayuden a eliminar esa parte de su vida para acortar su agonía. Debe existir voluntariedad del enfermo siempre.

—¿Y los otros dos casos?

—Otro caso sería el de una persona que por un traumatismo quede en estado de coma irreversible. En estos casos toda persona adulta debería tener firmado un "testamento vital" indicando que en ese estado no se le prolongue la vida artificialmente. El tercer caso es el de la persona que por accidente ha quedado parapléjica y traumatizada y que considera que no puede volver a ser la misma persona que fue.

—¿Qué debería hacerse si no hay ese "testamento vital" firmado al que aludía?

En otros estados se contempla la posibilidad de que en el centro médico donde se atiende al enfermo, conjuntamente la familia, un comité de bioética del centro y los médicos que cuidan del enfermo, lleguen a un consenso para decidir si se suprimen los medios artificiales de vida. Y consideramos que es un medio extraordinario de vida la alimentación asistida.

—¿Legalizar la eutanasia induciría a mayor número de enfermos a solicitar el suicidio asistido?

—Sin duda. Y además es muy humano ante la deshumanización que hay en las "antesalas de la muerte", donde se ven seres vivos que han perdido prácticamente toda su dignidad.

—Para usted, ¿evitar que se prolongue el sufrimiento de personas desahuciadas es un acto compasivo?

—Más que de compasión, de amor.

OPINION EN CONTRA

La Conferencia Episcopal ha creado el Comité Episcopal para la Defensa de la Vida, que va a ser el encargado de elaborar un documento que exprese la postura oficial de la Iglesia respecto a la eutanasia. Aunque su redacción final y posterior divulgación puede ser cuestión de meses, Gonzalo de la Higuera, sacerdote y profesor de Ética y Moral de la Universidad de Comillas es uno de los miembros de este comité.

—¿Cómo definiría usted la eutanasia?

—Normalmente se entiende por eutanasia nada más que la eutanasia activa, el que por evitar una muerte prolongada, se adelanta esa muerte y se mata. Eso se llama eutanasia: llamar buena muerte al hecho de matar a una persona que está en estas circunstancias dolorosas e irreversibles.

—¿Admite el Comité Episcopal para la Defensa de la Vida, y por tanto, la Iglesia, la eutanasia pasiva?

—La activa, no; pero sí la pasiva, siempre que se esté buscando un fin que no es el de matar, sino de adelantar la muerte de una persona en un estado irreversible, con graves dolores, para paliar ese dolor.

—¿Quién debe decidir en cada caso si se debe aplicar la eutanasia pasiva?

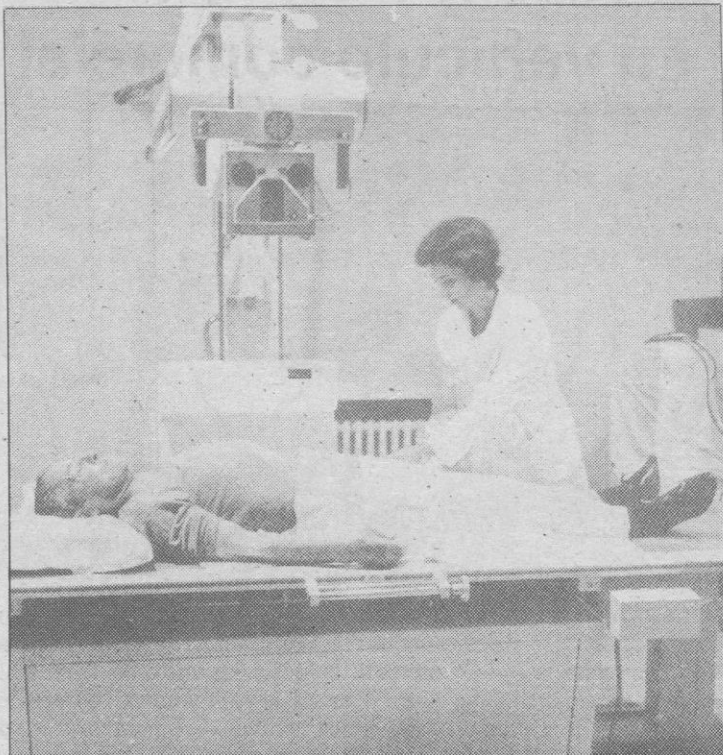
—Desde luego, el interesado, sus familiares, e incluso el mismo médico.

—¿Por qué se oponen a la eutanasia activa como ayuda médica para morir solicitada voluntariamente por un enfermo terminal en estado consciente?

—La doctrina católica se opone a matar a una persona, porque creemos que no somos dueños de nuestra vida, sino sólo administradores o gestores de esa vida.

—¿La oposición a este tipo de eutanasia se debe sólo al principio religioso de que Dios disponga de la vida de cada uno?

—No del todo. Además existe la razón de que una vez abierta la compuerta de la eutanasia activa despenalizada y permitida, vie-



La eutanasia continúa siendo debatida por los especialistas. ARCHIVO

ne un desbordamiento que es un peligro para la sociedad. Por otra parte, mi vida no es sólo personal e individual, sino que tiene un valor social. Si quemar un billete de banco que es mío puede ser un delito, mucho menos se puede permitir que te quites la vida.

—¿Rechazando la eutanasia activa se confía en dar oportunidad a un milagro?

—No, porque un milagro es muy excepcional. Los milagros de Cristo no tuvieron tanto como objeto prolongar una vida. Lo que está soterrado no es tanto la esperanza en un milagro como el que yo pueda enderezar, hasta el último momento de la vida, toda una vida, aceptando el dolor, la muerte, colaborando con el plan de Dios, arrepintiéndome.

—¿Cómo debería contemplar el Código Penal la eutanasia?

—El Código Penal no debe seguir identificando eutanasia con homicidio y con suicidio. La eutanasia que ha de regular es la activa, pero no debe incluirse en él la eutanasia pasiva, la prolongación sin sentido, que es preciso despenalizar. En caso de que la eutanasia activa la aplique un médico u otra persona al enfermo, habría que atenerse a las eximentes y atenuantes de la parte general del Código y a la parte especial de los delitos

contra la vida y la integridad corporal.

—¿La naturaleza del tema requeriría un referéndum para decidir sobre su regulación?

—Si la pregunta en el referéndum se hace de acuerdo con estos criterios, no está mal. Pero hay que tener cuidado, porque hay asuntos que no dependen de nuestro parecer. No se puede someter a referéndum si yo asesino o no, si aborto o no. La bondad o no bondad ética de estos problemas no es cuestión de mayoría, sino de una moral objetiva.

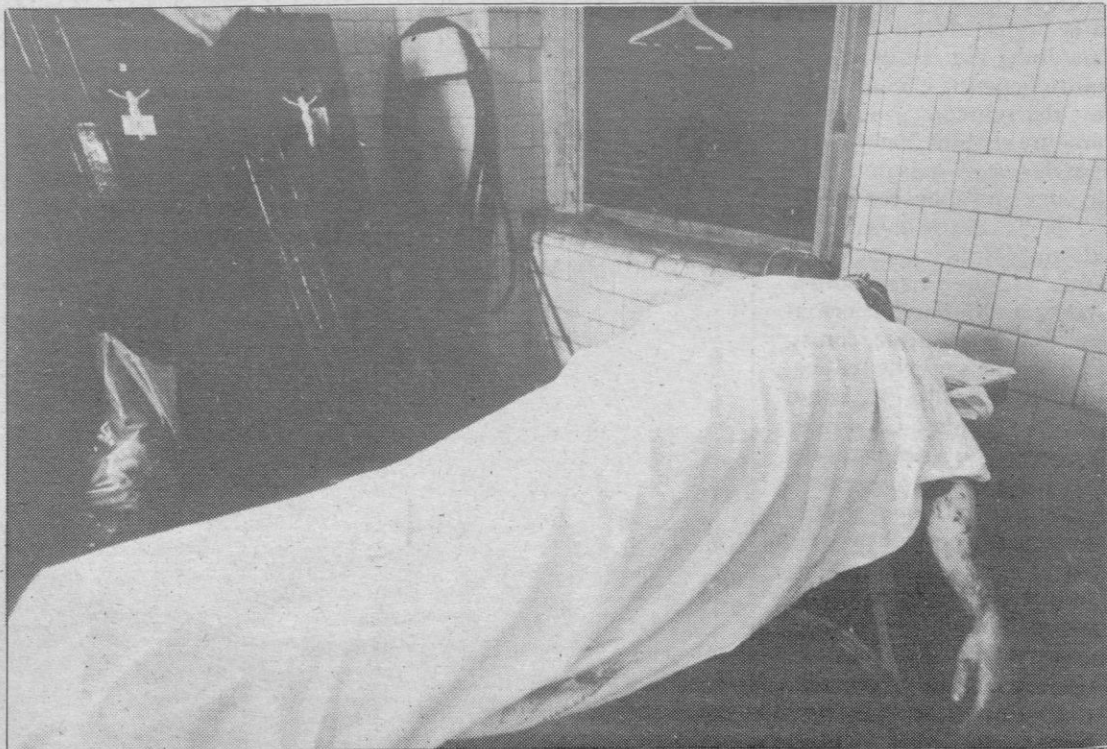
—¿La Iglesia debería guiar a sus fieles en el tema de la eutanasia, pero sin exigir para toda la sociedad la prohibición de una eutanasia activa que admite ser acogida o rechazada por el enfermo?

—La Iglesia no puede y no orienta con su doctrina nada más que a sus fieles. Sí, por otra parte, la Iglesia cree que la eutanasia, como el aborto, es un mal para la sociedad, no sólo para el individuo, no tiene por qué no decirlo, como un ciudadano o una asociación cualquiera.

—¿Por qué debería seguir viviendo un enfermo incurable, en estado consciente, y que no es creyente?

—Religiosamente, porque este enfermo no es dueño de su vida, salvo cuando se trata de prolongarle o no artificialmente la vida. Ese enfermo, si tiene fe, tiene que ponerse en manos de Dios. Hay que tener cuidado con la visión que se está perdiendo en la sociedad de que nuestra vida ya no es tan particular, tan liberal, tan capitalista y tan personal como una propiedad así concebida. Nuestra vida tiene una función social que hay que preservar hasta el último momento; no se es dueño de la vida, ni en sentido religioso ni en sentido social.

Una apostilla que resume, en palabras de Gonzalo de la Higuera, la postura de la Iglesia respecto a la polémica eutanasia: "Yo no puedo matar, pero tampoco puedo prolongar la vida sin sentido. Hay que buscar ese equilibrio. Esa prolongación de la vida con medios extraordinarios puede resultar tan inmoral como adelantar la muerte mediante la eutanasia activa".



"No somos dueños de la vida". ARCHIVO

La familia Astra ya tiene su vehículo comercial



La gama de modelos del nuevo Opel Astra amplía su oferta con la aparición del vehículo comercial Opel Astra Van, que viene a complementar la variada oferta de comerciales que ofrece General Motors España. El Opel Astra Van sucede al que ha sido durante mucho tiempo el número uno de los vehículos comerciales de su segmento, el Opel Kadett Van.

Con las mismas características de fiabilidad que ofrece Opel, el Astra Van incorpora todas las mejoras de la gama Astra haciendo de este vehículo una eficaz arma de trabajo.

La protección del medio ambiente también está presente en el Astra Van ya que, como el resto de la gama, incorpora gran número de piezas reciclables.

En cuanto a la mecánica, el Astra Van se ofrece con el económico motor Diesel de 1.7 litros, que proporciona una potencia de 57 caballos a 4.600 revoluciones por minuto. Los consumos son ajustados: 6,7 litros cada 100 kilómetros en conducción urbana, 4,4 litros a 120 km/h y 6,3 litros a 90 km/h.

El Astra Van ha sido diseñado como un vehículo comercial de alto rendimiento que no renuncia al confort de sus ocupantes. La longitud total es de 4.278 mm., su anchura es de 1.688 y mide 1.490 mm. de altura.

Precio, 1.365.367, IVA y transporte incluidos.

"HAGALO USTED MISMO"

Con este título, la editorial Paraninfo viene publicando una colección de libros con explicaciones amplias y detalladas sobre mantenimiento y reparaciones en vehículos de diferentes marcas. Las explicaciones se hacen de forma muy clara por el autor de estos libros, J.M. Alonso, que "lleva de la mano" al conductor para que pueda atender a las necesidades más perentorias de su vehículo, para lo cual se incluyen también numerosos grabados explicativos. En todos ellos incluye los mismos capítulos, si bien teniendo en cuenta las especiales características de cada uno de los modelos de coches: Conocimiento del automóvil, motor, electricidad, transmisión, frenos, suspensión y dirección. Los modelos analizados en estos tres libros son: "Opel Corsa" en cinco versiones, gasolina y diesel; "Peugeot 205", en siete versiones, y "Seat Málaga", en seis versiones.

NUEVOS PRECIOS PARA EL ISUZU TROOPER

El Isuzu Trooper, todo terreno comercializado por General Motors España, ha ajustado sus precios tras la reciente subida del IVA a un 13%.

En Ruta

El modelo Isuzu Trooper Corto, de tres puertas y dotado con el motor de 2.8 litros Turbo Diesel con Intercooler, pasa a costar 3.371.900 pesetas, impuestos y transporte incluidos.

El Isuzu Trooper Largo, de cinco puertas y con motor 2.8 Turbo Diesel Intercooler está a la venta en 3.633.000 pesetas, también incluido el IVA y el transporte. A pesar de la subida del tipo de interés, el Isuzu Trooper Largo mantiene el mismo precio que en 1991.

SEAT Y OTAYSA AUNAN SUS FUERZAS EN UN OBJETIVO COMUN

Dentro de los planes futuros de Seat, 1992 va a ser un año fundamental para la compañía,

que verá incrementada su capacidad productiva, así como la potenciación de su red comercial y de su servicio de atención al cliente.

La puesta en marcha de la nueva fábrica de Martorell, que permitirá aumentar el número de vehículos fabricados, así como la estrategia comercial dedicada fundamentalmente al cliente, son hechos que se enmarcan dentro del lema de Seat: "La ambición de superarse".

En la búsqueda por cumplir este objetivo, Seat y Otaysa han alcanzado un acuerdo según el cual Otaysa distribuirá los productos Seat, con todo el potencial de ventas que una amplia gama permite.

Nuevos precios en Toyota

MODELO	PRECIO CON IVA
Land Cruiser 250 TDI	3.089.600
Land Cruiser Station Wagon	5.850.591
Supra Turbo	6.239.461
Supra Turbo Targa	6.544.087
Celica 2.0	4.021.248
Corolla 1.6 4p.	2.024.313
Hilux (Pick-up)	1.785.450
Hilux (chasis-cabina)	1.699.870
4 Runner	4.234.587

Dos nuevos productos de Renault

Renault va a presentar en primavera mundial, durante el Salón de Ginebra, su nuevo alto de gama: El Safrane. Que será comercializado en Europa a partir del mes de abril del 92. Fruto de la cultura Renault: "placer de vivirlos", el Safrane se diferencia de los altos de gama de la competencia por su concepción innovadora de dos cuerpos y medio, su alta tecnología al ser-

vicio del confort y comportamiento rutero y por su habitáculo interior.

Surgido de los tableros de la Dirección de Diseño Industrial de Renault, el Safrane ha sido concebido "al servicio de sus ocupantes". Frente al clasicismo y austeridad de algunos interiores bien conocidos, el Safrane ofrece formas redondeadas, un tablero de bordo abierto en el

habitáculo y una armonía de colores y materiales que traducen un agradable estilo de vida.

El puesto del conductor ha sido estudiado de tal forma que no distraiga su atención. Tanto la columna de dirección, como el asiento y los retrovisores son regulables de forma eléctrica y con memoria. Los mandos se han agrupado y la lectura del cuadro se ha simplificado, al ser complementada mediante sintetizadores de voz.

Desde el punto de vista de las motorizaciones, los Renault Safrane van a disponer desde su lanzamiento de una oferta europea de 5 motores que responden a las normas Euro 93 y que pueden combinarse con 3 niveles de equipamiento (RN, RT y RXE):

2,0 litros, 8 válvulas (77 Kw, 107 CV); 2,0 litros 12 válvulas (97 Kw, 135 CV); 2,2 litros, 8 válvulas (79 Kw, 110 CV); 2,2 litros, 12 válvulas (101 Kw, 140 CV); 3,0 litros V6 (123 Kw, 170

CV); 2,1 litros Diesel Turbo (65 Kw, 90 CV); 2,5 litros Diesel Turbo (83 Kw, 115 CV).

Durante el transcurso del año 92, aparecerá al mismo tiempo que el equipamiento "Baccara" una versión de altas prestaciones que vendrá a desarrollar unos 260 CV.

Para posibilitar confort y conducción segura, Renault ha optimizado la protección de sus ocupantes. El Safrane ha superado con éxito ensayos de choque frontal a 56 km/h. contra un muro en oblicuo a 30°. Además del sistema ABS disponible desde el lanzamiento, los Renault Safrane dispondrán en breve plazo de nuevos métodos de seguridad tales como los "airbag" y sistemas pre-tensionadores de activado pirotécnico.

Los Renault Clio Graffiti incorporan una motorización Energy de 1.171 cc. y 60 CV de potencia, dispuestos para utili-

zación de gasolina sin plomo que, mediante el acertado escalonamiento de su caja de cambios de 5 relaciones, es capaz de impulsarlos a una velocidad punta superior a los 150 km/h., con un consumo reducido de combustible. Tan sólo se precisan 4,5 litros para recorrer 100 km. a una velocidad estabilizada de 90 km/h., 6,2 litros en caso de 120 km/h. y, en la media de ciclo urbano 7,3 litros cada 100 km. Estos consumos son el resultado de un profundo estudio por parte de los ingenieros de motores Renault en el que se ha potenciado su tremenda vocación urbana y su inspiración rutera.

Se ofrecen bajo dos arquitecturas, de tres o cinco puertas y su equipamiento viene enriquecido con una serie de detalles.

Precios: Renault Clio Graffiti 3p., 1.225.000 pts. Renault Clio Graffiti 5p., 1.282.800 pts.; pintura metalizada, 25.500 pts., techo practicable, 45.200 pts.

Señales ocultas

P.M.C.

La importancia que las señales tienen para que el conductor pueda realizar una labor segura y ajustada a las normas establecidas para la mejor circulación y la seguridad vial, está fuera de toda duda. Por ello es preciso que estas señales, de las que tanto depende el comportamiento de quien lleva el volante del vehículo, se encuentren en todo momento perfectamente visibles. Y no ocurre siempre así. Todos somos testigos de que, en más puntos de los que fuera de desear, hay señales que aparecen medio cubiertas por la vegetación, que ha crecido desmesuradamente, quizá en poco tiempo, después de la colocación de los indicadores. Esta circunstancia impone a los responsables de la seguridad en la carretera, una vigilancia permanente, para cortar de inmediato toda planta que, con su altura, pueda ocultar o medio tapar una señal de tráfico, tanto si es indicativa de curvas, velocidad, alto, etc., como si es indicadora de dirección o localidades. Cualquier ocultamiento de la señal puede dar origen a despistes del conductor, o, en casos, a crear situaciones de grave peligro, incluso a provocar accidentes por no haber podido observar una señal que advirtiera de ese posible peligro, como curva, doble curva, stop...

Estas circunstancias ocurren, generalmente, en carretera de segundo orden, pero también en algunas principales se ha originado el hecho, por lo que repito que es precisa una vigilancia continua para lograr que el conductor tenga las mayores facilidades en cuanto a las indicaciones a recibir mediante las señales instaladas en la carretera.



La era de Acuario: Repentina e impredecible

Debido al movimiento de precesión de los equinoccios, en la Tierra se suceden cada 2000 años las distintas eras de la rueda zodiacal. Es decir, durante 20 siglos, la Tierra en su conjunto muestra los rasgos concretos del signo en el que se desarrolla la era.

LAURA VILLA

Este reloj concuerda perfectamente con las tres últimas que conocemos, pues las características de sus civilizaciones y religiones coinciden con los del signo del Zodiaco al que pertenecen.

Así, del año 4000 al 2000 a.C. en la Tierra transcurren la era de Tauro. Todos los cultos y religiones de esta época presentan al toro como emblema principal. Los países de Asia Menor y Egipto dan culto a la figura del buey Apis, lo cual trae a nuestras mentes la idea del Becerro de Oro bíblico. Además, socialmente, esta era de Tauro está muy relacionada con la importancia de la ganadería.

A continuación, del 2000 a.C. hasta poco antes de la venida de Cristo corresponde al signo de Aries marcando la impronta a estos signos. Los pueblos antes citados Egipto o Siria aparecen rindiendo culto a Amon-Ra, el dios solar con cabeza de carnero. Y es precisamente este animal el emblema de Aries. Esta figura nos evoca la importancia

del Cordero Pascual que aparece en las Sagradas Escrituras. Ahora se descubre el pastoreo y el hierro, dos actividades estrechamente unidas a Aries.

Finalmente, desde Cristo hasta nuestros días se desarrolló en la Tierra la época de Piscis. Se sabe que el emblema de los primeros cristianos consistía en los dos peces que marcaban en las catacumbas y que, curiosamente, constituyen el símbolo del signo de Cristo: la pesca milagrosa, la multiplicación de los panes y los peces, los apóstoles pescadores, etc. Además el espíritu del cristianismo que ha guiado estos 20 siglos, se encuentra en perfecta concordancia con la psicología de Piscis, signo de entrega, abnegación, sacrificio, caridad y humanidad.

CAMBIO DE SIGNO

Ahora estamos viviendo los últimos coletazos de dicha era, mientras que la nueva de Acuario empieza a asomar lentamente, conviene aclarar que las eras no terminan o comienzan de forma brusca, igual que nada en la naturaleza cambia de forma repentina. Toda forma de pensar, de sentir y de vivir va acabándose gradualmente, mientras se va imponiendo otra manera de enfocar la existencia que es la propia de Acuario. Así que conociendo la psicología de Acuario, descubriremos los rasgos de esta nueva civilización, cuya configuración se fraguará durante los próximos 2000 años.

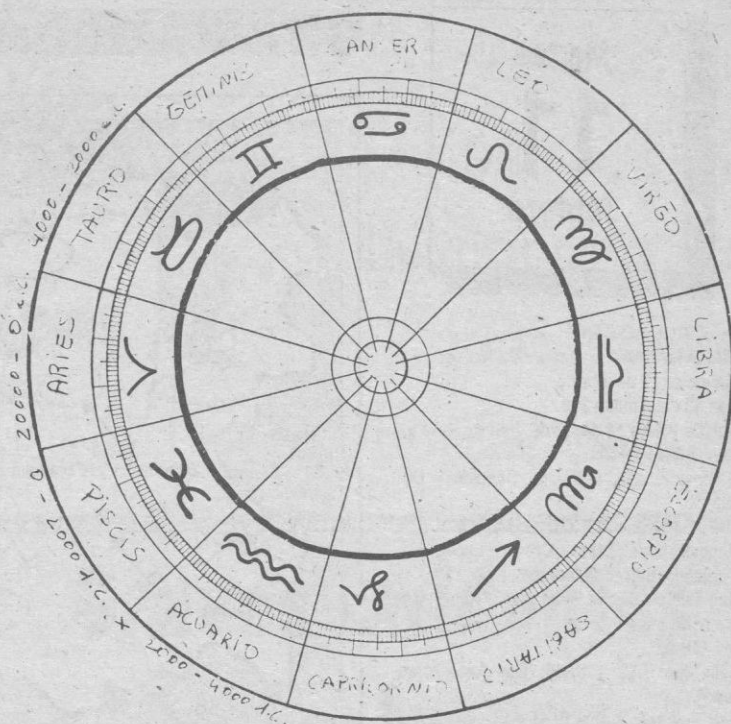
El símbolo de este signo es el Aguador, un hombre que vierte al aire lo que lleva dentro del cántaro. Esta imagen simbólica nos muestra cómo muchas ideas y conceptos que han estado escondidos durante la era precedente, empiezan a ver de nuevo la luz. Es debido a la tendencia renovadora de Acuario por lo que se imponen alternativas a la medicina tradicional y vuelven métodos orientales. De aquí el éxito creciente de la digitopuntura, iridología, reflexoterapia y una larga lista de nuevos métodos de sanar.

Las llamadas "ciencias ocultas" salen a la luz, hay un renovado interés hacia el tarot, la quiromancia o la astrología. Este fenómeno obedece a que la mente del hombre de Acuario intenta siempre ir más allá de los límites que basaban normalmente los juicios. Hay un ensanchamiento de la conciencia, se empieza a pensar en términos más amplios. Se empiezan a destruir muchos prejuicios y moldes respecto a diversos campos del saber.

La moda, lo último siempre es interesante para el hombre de la nueva era. La juventud será un gran valor en alza, al tiempo que los ancianos, apenas son tenidos en cuenta, cuando en otras épocas eran venerados por su gran experiencia y sabiduría.

EPOCA DEL PROGRESO

Acuario está regido por Urano, que es considerado el plane-



Cada 2000 años se suceden las eras de la rueda zodiacal.

ta de los cambios repentinos e impredecibles. A este respecto, sobran ejemplos para constatar que Urano está transformando toda nuestra sociedad a un ritmo que hasta hace poco no hubiéramos imaginado. A este planeta se le atribuyen los adelantos científicos y técnicos, junto los canales de comunicación más progresistas. Estamos inaugurando una era de avances en esos campos que van a posibilitar actividades que en el pasado más inmediato pertenecían al mundo de la ficción.

Las modificaciones en la forma de convivir junto a la renovación de los valores considerados caducos por otras normas de comportamiento son signos dantes del nacimiento de una nueva civilización. Estamos

presenciando unos tiempos cruciales, pues sólo cada veinte siglos se producen transformaciones tan radicales. La visión de este período de transición es exclusiva de unas pocas generaciones, que crecimos en un ambiente distinto al que hoy se palpa. Los niños y jóvenes no pueden apreciar la diferencia, ya que nacieron respirando los aires del cambio. Son ellos los primeros acuarianos.

La historia de la Humanidad, vista desde las estrellas, es una historia cíclica que hermana al hombre con la Tierra, haciendo que ambos evolucionen a través de experiencias diferentes en el transcurrir de los tiempos. Las eras, al igual que nuestras vidas, nacen y se desarrollan y mueren para dar lugar siempre a otras épocas diferentes.

ENRIQUE GARLA

Ningún aficionado puede ya ignorar, por toda la información que ha venido ofreciendo la prensa y radio, que el turf español sigue sumido en un auténtico caos porque los graves problemas económicos a resolver se fueron incrementando con el paso del tiempo. Pero ¿cómo se llegó a una situación tan alarmante y que más nos acercó a la posibilidad de ser espectadores del cerrojazo al hipódromo de La Zarzuela? Hay que decir, porque así lo creemos, que por culpa de las juntas directivas de la Sociedad de Fomento y Cría Caballar de España que en los últimos años ejercieron el poder y administración, pues la dudosa capacidad de algunos de sus miembros, para responder a los compromisos contraídos, nos obliga a juzgarlas como las principales causantes de una confusión que para remediarla queda precisa de urgentes y positivas soluciones. Pero acompañando a estos malos directivos (ahora presionando para que se encuentren tablas de salvación y olvidando que a ellos, en gran parte, se debe el desaguisado), otros muchos personajes —famosos, pero no esclarecidos en ideas— a los que igualmente se les podría acusar de irresponsabilidades.

Ultimamente, dentro de la SF CCE, se hicieron nombramientos que animaban a la esperanza

porque recaían en personas que demostraban su entusiasmo, interés y buena disposición para desarrollar un trabajo bien ejercido, pero..., motivos pronto les dieron y sus dimisiones no tardaron en presentarse. Y de la confianza, de nuevo a la desesperación.

A la misma situación que ya era rumor cuando con orgullo y alegría nos disponíamos a vivir la celebración de los actos conmemorativos del 150 Aniversario

ESPERANZA Y RETROCESO

rio de la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar de España, del 50 Aniversario del Hipódromo de La Zarzuela y del 75 Aniversario del Lasarte. Fechas —nos decía el presidente de la SF CCE— que a todos deberán llevarnos a la reflexión para que,

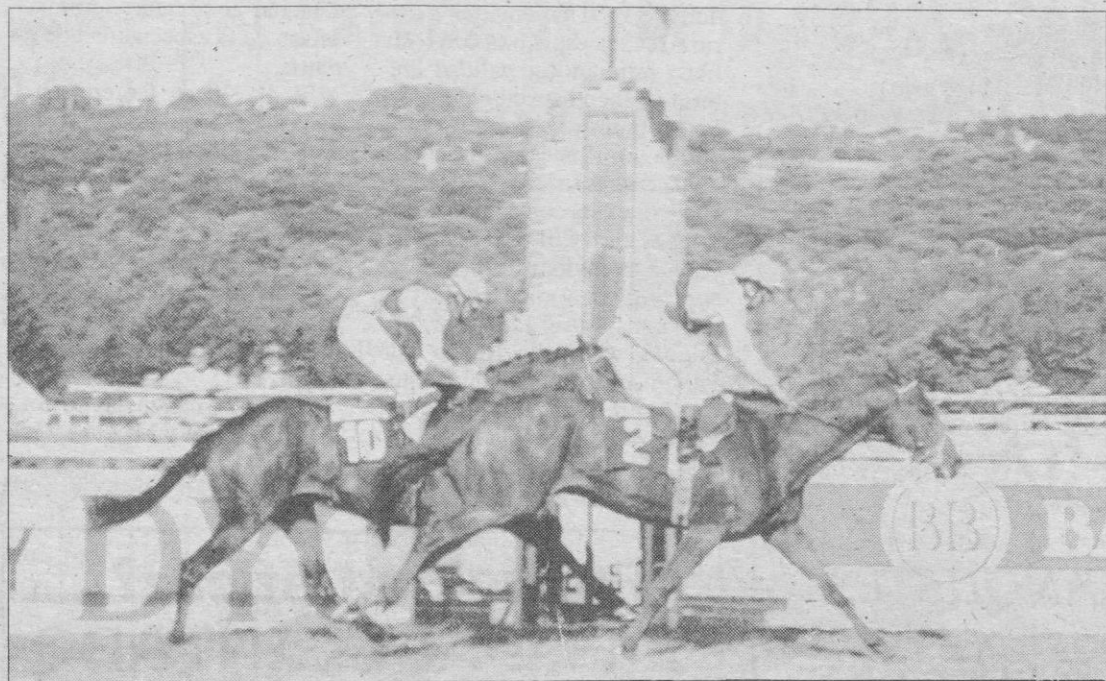
desde este punto, tratemos de corregir errores. Se ofreció un Plan de Saneamiento que mucho prometía, es verdad, pero que tampoco para nada ha servido, pues las pruebas ahí están para confirmarlo. Y desde entonces —abril del 91—, de mal en peor. De desastre en desastre y sin poderlos evitar las animosas personas a que anteriormente hemos hecho referencia.

El tiempo apremia y llega el aviso de peligro porque la posi-

bilidad de seguir con las carreras de caballos en Madrid parece estar en el alero y porque para la plantilla de trabajadores de la Sociedad de Fomento (sólo su gran responsabilidad, digna de elogio, les había permitido soportar el larguísimo caos empresarial) se terminaba el plazo de espera presentado y se reclamaba el abono de los salarios pendientes. Y es entonces, desde ese mismo momento en que se remite la llamada de auxilio, cuando ya todo queda a merced de gestiones positivas que salven al turf español.

SOS

Soluciones favorables que parecen vislumbrarse y que esperamos no se detengan, pues sería inadmisibile que ante el acontecimiento de ser Madrid, Capital Europea de la Cultura 1992, quedara ésta sin carreras de caballos, sin el bello espectáculo del que se verían privados nuestros visitantes. Un SOS ha sido lanzado... ¿Cuánto nos gustaría comprobar que de esta llamada acusaran recibo el equipo de Gobierno del señor Leguina (cuando otras y tantas extrañas subvenciones otorga) y el Ayuntamiento de Madrid? ¿Les llevará el correo la misiva? Mantengamos la esperanza y confiemos en poder presentarles el agradecimiento de todos los aficionados.



Emocionante llegada a la línea de meta.

ARCHIVO

Martes
11
febrero

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 12 de febrero.
Van 43 días; faltan 323.
Sol: De 8,13 a 18,46 horas.

► SANTORAL

Santos: Eulalia, Modesto, Cándido y Damián.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: López Duque. Cronista Lecó, 6.
Cantalejo: Salcedo Madero.
San Rafael: García Rodrigo. Capitán Pertequer, 19.

► CINE

Sala Miró: 7,30 y 10,30: "Dos duros sobre ruedas".
Sala Zuloaga: 7,45 y 10,45: "Asesinato en el callejón del arcoiris".

BONO LOTO

Martes, 11

3	8	25	26
29	Com. 37		35
	Rein. 6		

Lunes, 10

14	29	35	39	43	47	Com. 48
						Rein. 6

Domingo, 9

2	9	11	16	30	33	Com. 47
						Rein. 6

Miércoles, 5

2	14	15	24	25	28	Com. 13
						Rein. 0

PRIMITIVA

Jueves, 6

5	8	32	42	45	49	Com. 36
						Rein. 2

Sábado, 8

7	14	15	29	31	49	Com. 43
						Rein. 7

ONCE

Lunes, 10

45.220

Viernes, 7

89.290

Serie 028

Jueves, 6

46.293

Miércoles, 5

74.843

Martes, 4

82.658

Lea Vd.

EL ADELANTADO

LA FLORESTA SEGOVIA

El mejor sitio para

BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	10,0	0,5	
León	9,5	-0,3	
Zamora	11,6	4,2	
Salamanca	12,0	-0,6	
Palencia	8,3	-1,0	
Burgos	8,5	3,0	
Soria	10,4	1,4	
Segovia	12,8	1,8	
Ávila	13,0	-2,0	

LIGERO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, cielos nublados con algunas precipitaciones débiles y dispersas; las temperaturas subirán ligeramente esperándose máximas entre 14 y 8 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 4 y 1 grados; vientos flojos del SO.

Mañana cielos nublados por la mañana, habrá aumento de la nubosidad por la tarde, con precipitaciones moderadas que serán algo fuertes en laderas sur de los sistemas montañosos del N de la comunidad; temperaturas en descenso; vientos del SO de moderados a fuertes.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Joaquín Collantes, esculturas.
Hasta el 18 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Exposición V Centenario, Esteban Vicente y Gillian Ayres, óleos. Hasta el 1 de marzo.

EN EL INSTITUTO MARIANO QUINTANILLA

Fascinante Simetría, exposición científica de la Fundación "La Caixa". Hasta el 16 de febrero.

CONFERENCIAS

"CULTURA Y TRADICIONES POPULARES"

Organizadas por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia hoy se celebran conferencias en los centros culturales de Lastras de Cuéllar y San Rafael. En el primero, de Carlos de Miguel sobre "La jota", a partir de las 19,30 horas y en el segundo de Catalina Lobo sobre "Traje segoviano", a partir de las 18,30 horas.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda. Obispo Quesada, s/n)..... 43 36 66
La Albuera (C/Cándido López, 2) .. 42 02 58
Plaza Mayor..... 43 66 80
Plaza Azoguejo..... 43 66 81

CONCURSOS

DE CUENTOS "EL TORREÓN"

Con objeto de desarrollar en los jóvenes la afición por la literatura y su capacidad de expresión, la asociación cultural "El Torreón" ha organizado un concurso de cuentos dirigido a estudiantes de 8.º de EGB y BUP.

El concurso está patrocinado por: Almacenes Segovia, Librería Cervantes y Librería Merinero, que otorgará los premios a los ganadores del concurso.

El tema será libre, con una extensión máxima de cinco folios a máquina a doble espacio. Los trabajos se enviarán a la sede del Club adjuntando datos personales: nombre, curso, edad y dirección. También pueden entregarse en mano, los viernes de 19 a 21 h.

La fecha límite para la entrega de los trabajos es el 21 de febrero. El jurado contestará a todos los participantes indicando la fecha y el lugar de la entrega de premios.

Dirección: C/ San Vicente Ferrer, 5, 1.º dcha. Teléfono: 424566. 40002-Segovia.

PREMIO "GONZALEZ RUANO" DE PERIODISMO

Para artículos publicados durante 1991 en cualquier diario o revista española, con tema libre, estimándose calidad literaria y algún aspecto de la realidad de nuestro tiempo. Dotado con dos millones de pesetas y una escultura de Venancio Blanco, y está convocado por la Fundación Cultural Mapfre Vida. Los envíos (uno por autor, con original y diez copias) se enviarán hasta el 15 de marzo a: Premio González-Ruano de Periodismo. Fundación Cultural Mapfre Vida. Avda. General Perón, 40. 28020-Madrid.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL EMPERADOR HIRO HITO, SATISFECHO CON LA CONQUISTA DE SINGAPUR

Tokio.—El Emperador ha escuchado hoy los informes que le presentó el gran Cuartel general sobre la situación en Singapur.

El Emperador expresó su alegría y su satisfacción por el hecho de que, justamente en la fecha de hoy, aniversario de la fundación del Imperio japonés, hayan obtenido una victoria tan resonante.

Todo el pueblo japonés espera con ansiedad la confirmación oficial de la conquista de Singapur.

Como se sabe, las primeras tropas niponas entraron por la parte occidental de la plaza a las catorce (hora local).—Efe

AVISOS

I CURSO DE FORMACION CONTINUADA PARA MEDICOS DE ATENCION PRIMARIA

El Colegio Oficial de Médicos de Segovia, con la asistencia técnica de laboratorios Menarini, ha organizado el I Curso de Formación Continuada para Médicos de Atención Primaria de Patología General.

Como cuarta conferencia del curso, el próximo jueves los doctores Julio Illán Moyano y Raúl Fernández Lambea hablarán sobre "La conducta en la atención al paciente terminal", dentro de la especialidad de geriatría.

El día 20 de febrero, en la parcela de psiquiatría, Fernando de Uribe glosará sobre "Aspectos etiológicos y terapéuticos del insomnio".

El jueves 27, todavía del mes de febrero, el doctor Oscar Soto Guzmán disertará, en materia de cardiología, en torno a la "Conducta en el post-infarto del miocardio".

Ya el 5 de marzo, las doctoras Isabel Esteban y M^a Luisa Gon-

zález hablarán de "Asma alérgico e inmunoterapia", en el contexto general de la alergia.

Para el 12 de marzo los doctores Pedro Cuadrado, Modesto Herrera y José García intervendrán en la conferencia "Patología prevalente en la adolescencia".

El 26 del mismo mes se celebrará una mesa redonda sobre la "Evaluación de los principales factores de riesgo cardiovascular en niños y adolescentes", con los doctores Juan Rey, Ángel Gil, José Ramón Banegas y Fernando Rodríguez como ponentes.

Y por último, en abril, el día 2 la conferencia tratará sobre ginecología, y el 9, cerrarán este curso sobre Patología General, los doctores Antonio Maíllo y Juan Robles, que hablarán respectivamente sobre "Clínica de la pancreatitis aguda" y "Criterios pronósticos en la pancreatitis aguda".

Todas las conferencias se celebrarán en la sede del Colegio Oficial de Médicos, a partir de las 19.30 horas las que se desarrollen durante este mes, y a las 20.00 horas las que tengan lugar durante los meses de marzo y abril.

Este I Curso de Formación Continuada para Médicos de Atención Primaria ha sido declarado de interés científico técnico-sanitario por la Comunidad de Castilla-León.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Anuncios en EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

PERDIDAS ▼

PERDIDA pañoleta señora, verde con flores rojas, en Gobernador F. Jiménez, agradecerá devolución por ser recuerdo. Teléfono 425504.

ALQUILERES ▼

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

LOCAL ideal oficina, gestoría. Fdez. Ladreda. Teléfono 435739 (tardes).

LOCAL comercial 40 m. Ezequiel González, 28. Teléfono 420246.

PISO seminuevo, 2 dormitorios, céntrico. Teléfono 434539.

SE ALQUILA discoteca. Teléfonos 107015, 107660.

SE NECESITA piso en alquiler en Segovia capital, sin amueblar. Teléfono 442884.

ENSEÑANZAS ▼

MECA-RAPID. Mecanografía. Cursos intensivos 28 horas. 200 pulsaciones por minuto.

MECA-RAPID. Taquígrafía, prácticas de oficina, gestión informática. Teléfono 444139.

MECA-RAPID. Especialistas en cursos audiovisuales intensivos. Ezequiel González, 30. Mahonías.

LOGOS: Inglés. Sección Adultos y E.G.B. Curso por niveles.

LOGOS. E.G.B., B.U.P. C.O.U. Ciencias y Letras: Matemáticas, Literatura, Lengua, Inglés. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

ACADEMIA PIRAMIDE: 800 plazas técnicas auxiliares de informática. Preparamos. También grupos sábado. C/ Fernán García, 1-1.º (Junto Acueducto). Teléfono 441566.

ACADEMIA PIRAMIDE comenzamos curso de informática, día 17 febrero. También inmediatamente comenzaremos curso de diseño asistido por ordenador.

GANADOS ▼

VENDO vacas terrentas (prueba). Teléfono 471244.

TRASPASOS ▼

MESON-BAR en La Granja, en funcionamiento. Teléfono 470721.

RESTAURANTE César, junto al Acueducto. Teléfono 428101.

TRASPASO bar-restaurant con hostel-pensión de 8 habitaciones. Ocasión única. 16.000.000 y renta 10.100 pesetas/mes. Contrato indefinido. Teléfono 440312, horas oficina.

TRABAJO ▼

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA dependiente y extra fines de semana. Bar San Remo. Segovia.

SE NECESITA dependiente y aprendiz. Teléfono 424396.

SE NECESITA dependiente. Teléfono 442281.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Las Tres BBB, Segovia.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Domingos libres. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

SE NECESITAN peones para fábrica de ladrillos. Teléfono 400020.

SE BUSCA matrimonio para guardeses, finca provincia de Segovia, tardes de 4 a 9. Teléfono 441387.

SE NECESITAN dos jóvenes estudiantes, trabajo de mañanas, 2 ó 3 días por semana. Teléfono 421899 (de 3 a 5).

SE NECESITA chica para cuidar niño y llevar casa. Teléfono 443099 (desde 8 noche).

SE NECESITA dependiente sección frutería, para cadena supermercados en Segovia. Se valorará experiencia. Teléfono 983/276104 (5 a 7 tarde. Srta. Gracia).

VARIOS ▼

DETECTIVES Libra. ¿Duda, sospecha? Llámennos prematrimoniales, vigilancias todas, búsquedas, España, extranjero. 5939600.

RELAX, Canarias y amigas jovencitas. Mínimo 10.000 ptas. Privado. Villalba. Teléfono 91/8514031.

RELAX, Carretera Coruña, mansión, sauna-bar, parking propio. 15 señoritas jóvenes, 24 horas. Teléfono 91/6374652.

"CONCEDEMOS CREDITOS, levantamos embargos, descontamos letras, 16% anual. Teléfono 987/618845".

VEHICULOS ▼

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTO ERESMA. Vehículos de auténtica ocasión. Algunos ejemplos en stock: Renault 21, 5 Turbo y GTL. Ford Orion 1.600 Ghia, Scort, Fiesta Diesel y gasolina. Opel Corsa 1.200 y 1.300. Seat Málaga GL 1.500, Panda. Fiat Uno IE. Citroën Visa, BX 16 TRS. Peugeot 309. Mercedes 230 C... Visitenos. Disponemos de una amplia gama de modelos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VENDO Seat Málaga. Extras, bien cuidado, siempre en garaje. Teléfono 437194.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende piso Obispo Quesada. 4 dormitorios. Garaje, trastero. Construcción.

TOVAR: Vende apartamento zona San Millán. 2 dormitorios, planta tercera.

TOVAR: Traspasa local plaza Los Huertos. 70 metros. 10 años.

TOVAR: Traspasa local plaza Carrasco, superficie 370 metros, 2 plantas.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, superficie 320 metros, 2 plantas.

TOVAR: Vende-alquila local calle Cantueso, 800 metros, posible división.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: Vende 2 pisos, 3, 4 dormitorios, junto Plaza Mayor.

TOVAR: Vende San Ildefonso. 1 y 3 dormitorios. Gastos individuales.

TOVAR: Traspaso local junto Fernández Ladreda. 90 m². Renta 20.000.

TOVAR: Vende piso San Francisco. Rehabilitar. 200 metros más buhardilla.

43.59.50 43.54.61

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: José Zorrilla. 120 m². 4 dormitorios. Reformado. Cocina amueblada.

HABITAT: C/ Rancho. 127 m². 4 dormitorios. Exterior. Garaje. Buen estado en general.

HABITAT: C/ Vargas. 206 m². 5 dormitorios. 3 baños. Planta dúplex. Garaje. A estrenar.

HABITAT: C/ Santa Catalina. 130 m². 4 dormitorios. Exterior. Cocina amueblada. Piscina comunitaria.

HABITAT: El Carmen. 110 m². 3 dormitorios. Rehabilitada. Patio. Garaje.

HABITAT: Plaza del Corpus. 180 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Exterior.

HABITAT: C/ Cabrería. 120 m². 4 dormitorios. Gastos centrales. Muy luminoso. Cocina amueblada.

HABITAT: Calle San Gabriel. Magníficas viviendas. 5 dormitorios. Garaje doble. Piscina. Tennis.

HABITAT
Telf.: 43.30.10

RESIDENCIAL
"SAN CRISTOBAL"
— Últimos apartamentos
— Más de 200 viviendas vendidas
— Desde 55.000 ptas. al mes
— Estudiaremos una financiación a su medida.
Visitenos en obras todos los días, incluido sábado y domingo

HABITAT: Calle Miraflores. 113 m². 3 dormitorios. 2 baños. En construcción. Facilidades.

HABITAT: Camino de la Luz. 100. 3 dormitorios. Garaje. Trastero. Exterior. Entrega un año.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Vende local 110 m². Acondicionado, escaparate. Zona Albuera.

FINCAS NOVO: Vende chalet. 330 m², 4 dormitorios, 3 baños. Jardín 2.000 m², garaje. A cinco minutos Segovia.

FINCAS NOVO: Vende apartamento C/ Miraflores. Amueblado. Nueva construcción.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

VENTAS ▼

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

PLAZA de garaje. Gascos, 17. Teléfono 442582 (de 11 a 13).

OCASION. Vendo magnífico piso, todo exterior, seminuevo, zona San Millán. 255 metros. 5 dormitorios, 3 baños, gran salón, cocina y ofiss. Cocina amueblada. Plaza de garaje grande. Teléfono 440312.

MAQUINA de escribir, silla castellana antigua, mesa de hojas inglesa, colchón matrimonio nuevo, camilla faldita y brasero eléctrico nuevo, armario tres cuerpos y frigorífico nuevo, oportunidad única. Plaza del Corpus, 3, piso 4.º B, de 6 a 8.

VENDO casa con dos viviendas y jardín en La Losa. Ocasión. Urge venta. Teléfono 433001.

VENDO casa en San Millán. 120 m². 3 dormitorios, 2 plantas más buhardilla. Garaje. Calefacción. Sólo 8.000.000. Teléfono 433001.

EN PALAZUELOS, viviendas unifamiliares de 3 y 4 dormitorios. Teléfono 470721.

EMPRESAS

JOSÉ ANTONIO TORROJA,
PRESIDENTE DEL COLEGIO
DE INGENIEROS DE
CAMINOS

José Antonio Torroja Cavanillas ha sido reelegido presidente del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, cargo que ocupaba desde su primera designación en 1988. La candidatura ganadora obtuvo más del 67% de los votos emitidos. La encabezada por Rafael Heras ha obtenido casi el 18,5% y la de Rafael Miravete el 14,5% restante.

José Antonio Torroja Cavanillas de 58 años, nació en Madrid, está casado y tiene nueve hijos. Catedrático por la Escuela Técnica Superior de ICCP de la Universidad Politécnica de Madrid, fue el primer director de la Escuela de Ingenieros de Caminos de Barcelona, así como director de la Escuela Superior de Madrid de diciembre de 1981 a febrero de 1989. Su actividad profesional ha estado dirigida fundamentalmente hacia el campo de las estructuras, siendo uno de los primeros especialistas europeos en este sector.

ENRIQUE LOEWE-KNAPPE
ABRE SU PRIMERA TIENDA
EN FRANQUICIA
EN ESPAÑA

La empresa Enrique Loewe-Knappe, S.A., que bajo las siglas ELK comercializa sus artículos de marroquinería y piel en el mercado nacional y los exporta a diversos países, amplía su actuación en el mercado interior con la apertura de la primera tienda en España que actuará en régimen de franquicia de sus productos.

ELK distribuye sus artículos directamente a unas 200 tiendas de objetos de lujo y éste es el primer local comercial en España que actúa como una franquicia de esta prestigiosa marca. La tienda se halla situada en el número 5 de la calle de Gondomar, en Córdoba, y tiene una superficie de 180 metros cuadrados. Sophie Roure es la encargada de la dirección de este nuevo local.

VIVA EN UNA ZONA PRIVILEGIADA

"EDIFICIO VELARDE - DESCALZAS"

● Pisos ● Apartamentos ● Locales

● Magnífica rehabilitación siglos XII - XV ● Calidades nobles

Véalo. Le estamos ofreciendo la mejor oferta precio/calidad de la zona



HABITAT

PROMOCION EXCLUSIVA
Teléf. 43 30 10

"DON JOSE ALBERTO AREVALO GARCIA, Consejero Delegado de la sociedad "JOAQUIN AREVALO E HIJOS, S.A.", con C.I.F. número A-400002925, comunica que en Junta General Extraordinaria de dicha sociedad, celebrada el día 1 de Febrero de 1992, se adoptaron entre otros los siguientes acuerdos: Trasladar el domicilio social, dentro de la misma Ciudad de Segovia, a la C/ Cervantes, n.º 28, 3.º. Cumpliendo con el presente lo establecido en el artículo de la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas".

RAMSES



Letras desordenadas

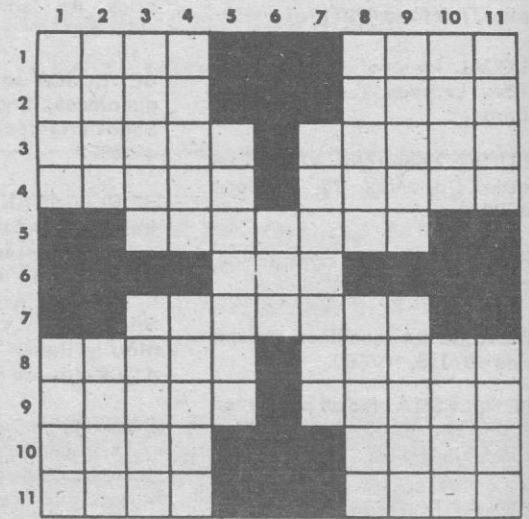
(Buscar el nombre de 10 dioses egipcios)

M E T E R N A M I K A W I Ñ A
L U P E R C A R E S T O Y E M
B A T I L A M I D A R A N J O
C E M I R T H O T I A X I S E
A C L O A C A N A T I R G O L
P A T O N D I A H U S O R P A
A G R I U M P O S C H I Z A L
C A L A B E R S O N T O P A Z
U F A L I U X I T R A Z O G E
M A N A S A G R A T R E P I N
A P E N I F R I D A L O J A R
C R I S I S A S E T H R K O N
A C O P A N I G E R I O L E S
T U R M A C E R O N L U J I O

CRUCIGRAMA

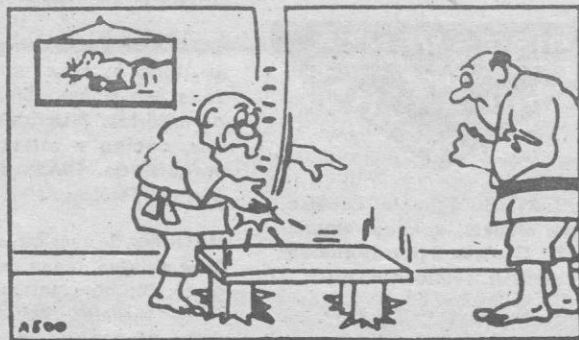
HORIZONTALES.— 1. Perezosa. Hijo de Adán y Eva. 2. Pueblo de Italia. Materia volcánica. 3. Mantillo. Dar vueltas. 4. Al revés, preparo una masa. Al revés, caminar. 5. Semidiós de las selvas. 6. Contemplan. 7. Acción y efecto de trazar. 7. Fenece. Montículos de arena en las playas. 9. Pongo cotos. Seco, estéril. 10. Atadura. Ganso (Pl). 11. Animal plantígrado (Pl). Concavidad profunda.

VERTICALES.— 1. Vapor que despiden los cuerpos en determinadas condiciones. Perjudicial. 2. Al revés, antigua ciudad persa. Gansos. 3. Llores. Pedazo. 4. Tomé para mí. Ceremonias. 5. Librado de un peligro. 6. Ocasión o tiempo en que ocurre una cosa. 7. Ciudad española. 8. Unen, asocian para un fin común. Fuertes, resistentes. 9. Poeta de los antiguos celtas. Agata veteada que suele emplearse para hacer camafeos. 10. Al revés, embarcación. Primer hombre. 11. Al revés, lago salado del SO de Asia. Insípido.



Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



HOROSCOPO

ARIES.— SALUD: Indisposición pasajera. TRABAJO: No sea tan orgulloso y acepte ese consejo que tanto necesita. AMOR: Igual que en días pasados.
TAURO.— SALUD: Dolores de tipo neurálgico. TRABAJO: Ganancias inesperadas. AMOR: Horas agradables.
GEMINIS.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No tenga ese amor propio tan exagerado y sepa permanecer en la sombra cuando las circunstancias así lo exijan. AMOR: Sus esfuerzos por conseguir una reconciliación serán inútiles.
CANCER.— SALUD: Dolor de cabeza. TRABAJO: Tenga confianza en el futuro y piense que todo se solucionará. AMOR: Cita importante.
LEO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No se empeñe en algo absurdo. AMOR: No decepcione a la persona amada.
VIRGO.— SALUD: Buena. TRABAJO: La jornada le será poco favorable en el plano económico. AMOR: No obre a lo loco.
LIBRA.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Coopere con sus compañeros y no trate de actuar por su cuenta. AMOR: No sea tan superficial y piense que el amor es algo serio.
ESCORPIO.— SALUD: Dolor de pies. TRABAJO: No deje escapar esa oportunidad que nunca se le volverá a presentar. AMOR: Venga sus celos y no sea tan suspicaz.
SAGITARIO.— SALUD: No tome tantas grasas o su hígado se resentirá. TRABAJO: Su vitalidad le permitirá enfrentarse con optimismo a ese problema. AMOR: Sea más responsable.
CAPRICORNIO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Se sentirá orgulloso al saberse admirado por esa persona tan importante. AMOR: Alegría.
ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Los resultados obtenidos le harán sentirse satisfecho. AMOR: Trate de no disgustar a la persona amada con sus caprichos.
PISCIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: No de tantas vueltas a las cosas ni vea todo negro. AMOR: Aunque haya que realizar un esfuerzo no discutas pase lo que pase.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán afables, serviciales, apacibles y un poco ingenuos. Su mayor defecto será su tendencia a la verborrea y su mayor virtud, su generosidad.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

$$P \quad R \quad U \quad S \quad X = 21$$

$$Z \quad Y \quad R \quad P \quad T = 25$$

$$U \quad T \quad V \quad R \quad S = 24$$

$$P \quad Z \quad S \quad U \quad R = 26$$

$$U \quad Z \quad S \quad X \quad U = 19$$

$$19 \quad 26 \quad 24 \quad 21 \quad 25 = 115$$

Letras clave: U = 3; R = 6

SOLUCIONES
CRUCIGRAMA
LETRAS DESORDENADAS
M E T E R N A M I K A W I Ñ A
L U P E R C A R E S T O Y E M
B A T I L A M I D A R A N J O
C E M I R T H O T I A X I S E
A C L O A C A N A T I R G O L
P A T O N D I A H U S O R P A
A G R I U M P O S C H I Z A L
C A L A B E R S O N T O P A Z
U F A L I U X I T R A Z O G E
M A N A S A G R A T R E P I N
A P E N I F R I D A L O J A R
C R I S I S A S E T H R K O N
A C O P A N I G E R I O L E S
T U R M A C E R O N L U J I O
Siete Errores
SOLUCION: Mano, rodapié, cinturón, pantalón, pierna, manga, chaqueta.
PROBLEMA NUMERICO
HORIZONTALES.— 1. Vaga. Abel. 2. Asis. Lava. 3. Humus. Citar. 4. osama. 5. Silvano. 6. Ven. 7. Tra. zado. 8. Mond. Dunas. 9. Acoto. Ari. do. 10. Lazo. Ocas. 11. Ocos. Seno. VERTICALES.— 1. Vaho. Malo. 2. asus. Ocas. 3. Gimnas. Trozo. 4. Asunt. Ritos. 5. Salvado. 6. Vez. 7. Granada. 8. Allan. Duros. 9. Bardo. Onico. 10. evan. Adán. 11. lar. A. So. so.

TVE 1

15,00.- TELEDIARIO - 1
15,35.- RUBI
16,25.- PASA LA VIDA
17,25.- AVANCE TELEDIARIO
17,30.- ¿QUIERES QUE TE LO CUENTE?
17,55.- LASSIE:
"Testigo"
18,20.- PASANDO
19,05.- DE TAL PALO...
19,35.- JAKE Y EL GORDO
20,30.- TELEDIARIO - 2
21,05.- LOS VIDEOS DE PRIMERA
21,40.- SESION DE NOCHE CON... FERNANDO ESTESO
"El hijo del cura" 1982 - 82'38"
23,15.- NO TAN BESTIAS
23,20.- A DEBATE
00,20.- DIARIO NOCHE
00,40.- PUNTO DE VISTA
00,50.- JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 'ALBERTVILLE-92'
01,00.- VIETNAM
01,50.- TESTIMONIO
01,55.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- AVANCE TELEDIARIO
07,35.- INFORMATIVOS EN INGLES (CBS)
08,00.- AVANCE TELEDIARIO
08,05.- CADA MAÑANA
08,30.- AVANCE TELEDIARIO
08,35.- CADA MAÑANA (Cont.)
09,00.- AVANCE TELEDIARIO
09,05.- SESION MATINAL
"Doble sacrificio" 1932 - 65'
10,15.- DE PAR EN PAR
11,00.- AVANCE TELEDIARIO
12,00.- AMOR PROHIBIDO
12,55.- AVANCE TELEDIARIO
13,00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES
13,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
13,30.- DESTINO
13,55.- AVANCE TELEDIARIO
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

LA 2

15,00.- ESPECIAL JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 'ALBERTVILLE-92'
16,25.- REDACCION DE LA 2
16,30.- PRIMERA SESION
"Número 17" 1932 - 60'11"
17,35.- LA 2 EN CORTO
18,05.- FALCON CREST
18,55.- REDACCION DE LA 2
19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
19,55.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
20,00.- BALONCESTO
RECOPA DE EUROPA
REAL MADRID - PANIONIOS (GRECIA)
21,30.- REDACCION DE LA 2
21,45.- ESPECIAL JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 'ALBERTVILLE-92'
23,00.- LAS COLECCIONES DE LA 2
"Campos de fuego" (Episodio 6)
00,45.- CINE CLUB. CICLO: BUÑUEL EN MEXICO
"El" - 1952 - 87'
Dirección: Luis Buñuel
Interpretes: Arturo de Córdoba, Delia Garcés, Luis Beristain
Don Francisco Galván de Montemayor es un caballero católico y de singular fortuna, al que durante un acto de culto se le ocurre enamorarse de la bella gloria.
02,15.- DESPEDIDA Y CIERRE.

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- CLIP, CLAP, VIDEO
08,00.- DIBUJA - 2
09,00.- FRAGUEL ROCK
09,25.- REDACCION DE LA 2
09,30.- TV. EDUCATIVA
11,30.- REDACCION DE LA 2
11,35.- LA HORA DE...
12,15.- JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 'ALBERTVILLE-92'
13,15.- DIBUJA - 2
14,00.- DE OTRO MUNDO
14,25.- REDACCION DE LA 2
14,30.- BARCELONA OLIMPICA

TELEMADRID

15,00.- EN ACCION
15,30.- CINE DE TARDE
"La madame de Nueva York"
Sydney, una mujer educada en los mejores ambientes consigue mediante su trabajo alcanzar la posibilidad de establecerse por sí misma. El clima de competencia que la rodea no consigue hacerla olvidar que ella es una mujer con clase.
17,05.- BELLEZA Y PODER
18,25.- EL JUSTICIERO
19,15.- LA NUEVA GENERACION
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE DE NOCHE
"Sólo para sus ojos"
El agente 007 vuelve con sus intrépidas aventuras al servicio de la Corona, rodeado de bellas mujeres.

23,00.- INTIMATAMENTE
00,00.- TELENOTICIAS
00,15.- MIKE HAMMER
01,15.- CAGNEY Y LACEY
02,15.- DIMENSION DESCONOCIDA
02,45.- FIN DE EMISION

Mañana

07,00.- CARTA DE SINTONIA
07,30.- TRAFICO EN MADRID
09,00.- VECINOS
09,30.- FLIPPING CON EL ZAPPING
10,00.- VIVIR EN MADRID
11,30.- ENTRE AMIGOS
13,05.- CALIFORNIA
13,45.- MENU DEL DIA
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO

ANTENA 3

15,00.- NOTICIAS
15,30.- LEONELA
16,15.- TELECINE
"Grupo Antiterrorista I" (1986 - 100')
Dirección: William Friedkin.
Nacionalidad: USA
Interpretes: Joe Cortesse, Steven W. James.
17,50.- TELEIEMDA
18,00.- LA MERIENDA
19,45.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- EL COCHE FANTASTICO
22,00.- NOTICIAS
22,01.- LA PELICULA DEL MARTES
"Corazón" (1987 - 90')
Dirección: James Lemmo
Nacionalidad: USA
Interpretes: Brad Davis, San Gary.

00,00.- NOTICIAS
00,15.- MANCUSO
01,15.- HOSPITAL GENERAL
02,45.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS - AULA 3
03,15.- CIERRE DE EMISION.

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,45.- NOTICIAS
07,00.- LA LLAMADA DEL OESTE
07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS - AULA 3
08,03.- LA GUARDERIA
09,30.- TAN CONTENTOS
10,00.- EL ORO Y EL BARRO
12,00.- NOTICIAS
12,03.- SANTA BARBARA
13,00.- BONANZA
14,00.- NOTICIAS
14,03.- MI BELLA GENIO
Desc.: NOTICIAS REGIONALES
14,30.- LA MUJER SHERIFF

TVE TERRITORIAL

TVE-1
13,00.- AVANCE INFORMATIVO
13,02.- EL DEPORTE
14,00.- INFORMACION DE CASTILLA Y LEON
14,20.- EL TIEMPO

LA DOS
20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

TELESEGOVIA

MARTES

11,00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
11,10.- SOLO DEPORTE
Presenta: Jesús Martínez (Chicho).
14,00.- SOLO DEPORTE
Presenta: Jesús Martínez (Chicho).
18,00.- DIBUJOS
21,00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
21,10.- REPORTAJES
21,30.- DEBATE
Presenta: Natalia Martín.
22,45.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

TELE 5

15,05.- INES DUARTE, SECRETARIA
15,35.- REMINGTON STEELE
16,30.- VIENTRE DE ALQUILER
17,25.- SUPER GUAY
19,00.- VIP GUAY
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
19,59.- HOY
20,02.- SU MEDIA NARANJA.
20,45.- TELEUPON
21,05.- MANUELA
22,00.- GRAN PANTALLA T.V.
(Título sin confirmar)
23,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
01,30.- LAS CHICAS CON LAS CHICAS
02,00.- EL INSPECTOR DERRICK
03,00.- CIERRE DE EMISION.

Mañana

07,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA (Rep.)
08,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,20.- TELLEROMANCE
"María, María"
10,05.- VACACIONES EN EL MAR
10,55.- CINE CORAZON
"El escándalo"
Dirección: Javier Setó
Nacionalidad: Española
Interpretes: Espartaco Santoni
Un apuesto joven escandaliza al Madrid de 1860 con sus constantes y atrevidas conquistas femeninas.
12,45.- TELECINCO, ¿DIGAME?
12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
13,30.- "...A MEDIODIA ALEGRIA"
14,00.- PAPA COMANDANTE
14,30.- INES DUARTE, SECRETARIA

CANAL +

15,00.- CINE:
"Tess"
17,45.- DOCUMENTAL:
"Una catástrofe irremediable"
18,15.- CINE:
"Más allá de la realidad"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA
"Los primeros de la clase"
21,00.- TELECOMEDIA
"Padres forzosos"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,52.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENOS CANAL +
"Venturas y desventuras de un yuppie en el campo"
23,38.- CINE
"Nos mudamos"
01,03.- MUSICA NOCHE
DE JOHANN SEBASTIAN BACH
02,35.- CIERRE.

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08,30.- EL GRAN MUSICAL
09,25.- LO + PLUS
09,55.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE
"Un gran amor"
11,36.- CINE
"No disparen a la pianista"
13,13.- PIEZAS
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS
"Los gatos samurais"
14,30.- TELECOMEDIA
"Newhart"

TVE 1



ARCHIVO

La producción de caviar está en peligro por la contaminación.

El origen de una lata de caviar ruso en "Longitud-Latitud"

Madrid.— El espacio "Longitud-Latitud", situado por los programadores de LA 2 en un horario poco consecuente con sus meritos, ofrece hoy un curioso capítulo en clave detectivesca, la búsqueda del origen de una lata de caviar ruso. Esta anécdota sirvió a los guionistas del programa para presentar una interesante panorámica de los lugares tan sugestivos como el río Volga y el mar Caspio.

El espacio se inicia en Madrid, en un establecimiento comercial donde Felipe Mellizo, el narrador de la serie, adquiere una suculenta y cara lata de caviar ruso.

En su tapa se encuentran grabados una serie de números y letras que esconden, en un críptico mensaje, la fecha en la que fue capturado el esturión del que procede las huevas, el lugar y el pueblo en que fue pescado.

Con estos datos el equipo del programa se desplazó a la extinta Unión Soviética, hasta la ciudad de Astrakhan, el mayor centro del mundo en la producción del caviar.

Situada en las riberas del Volga, en esta región se asientan una inmensa cantidad de pueblos: rusos, tártaros, calmuco, kazaris y otros prácticamente desconocidos como los chuvashos, komis, udmurtos y bashkiris.

Aquí también se encuentran los legendarios remeros del Volga, los Burlak, que pese a la romántica imagen que trascienden las canciones, eran campesinos pobres que abandonaron sus aldeas en busca de algo mejor y que

normalmente terminaban muertos por tuberculosis o en accidentes.

En la actualidad, entre el Volga y el mar Caspio se produce entre el 80 y el 90 por 100 de la producción mundial de caviar, aunque su desarrollo se encuentra ahora en peligro ante la creciente contaminación de sus aguas.

En el espacio se recoge todo el proceso de recolección del preciado producto, cuyo precio puede llegar a las 200.000 pesetas el kilo. Un proceso complejo que se desarrolla apenas en 20 minutos, entre la muerte del esturión y la introducción de las huevas en la lata donde será comercializada.

También incluye el programa imágenes y anécdotas de la inmensa red de ríos y canales que comunica la inmensa Rusia, y que permite, entre otras cosas, que Moscú pueda estar comunicado por vía fluvial con nada menos que cinco mares.

Hoy, también en LA 2, se ofrece un nuevo espacio, denominado "La 2 en corto".

Por el momento lo único que se conoce con certeza sobre este espacio es el contenido que ofrecerá hoy, un reportaje denominado "Nueve rojo" y que recoge la historia y proezas de los británicos "Red Arrows", uno de los mejores equipos de acrobacia aérea.

Constituido por nueve pilotos que vuelan como si fueran uno sólo, su espectacular habilidad en los cielos de Gran Bretaña y de todo el mundo ha emocionado al público durante 25 años.

Premio URTI de Mónaco a un documental de TVE

Mónaco.— El documental español "Crónica del Descubrimiento del Viejo Mundo por Kayum Max", realizado por Paz Bilbao, fue galardonado ayer, lunes, en la 32 edición del Festival Internacional de Televisión de Mónaco.

El filme, coproducido por la sociedad estatal del V Centenario y Televisión Española,

la, fue laureado con el premio Universitario de Documentales de Radio y Televisión Internacional (URTI).

El protagonista del documental, Kayum Max, es miembro de una apartada tribu maya que después de visitar España regresa a su lugar de origen y explica a su abuelo sus impresiones sobre el país que acaba de conocer.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El jesuita fallecido ha sido enterrado hoy en el cementerio de San Isidro de Madrid

Políticos de distintos signos elogian la intensa obra social del padre Llanos

La intensa labor social que desarrolló durante 36 años el jesuita José María de Llanos en el barrio chabolista madrileño del Pozo del Tío Raimundo fue elogiada ayer por políticos de distintos signos.

Madrid (EFE).—Como ya adelantamos ayer, en una información de última hora, el padre Llanos falleció ayer a los 85 años de una neumonía en la residencia San Ignacio de Loyola de Alcalá de Henares.

El Padre Llanos ingresó en CCOO en 1965 y ha mantenido durante toda su vida una gran fidelidad a este sindicato, hasta el punto que pidió que en su lápida se pongan tan sólo las siglas S.J. (padre jesuita) y su número de afiliación a CCOO, que estaba entre los 100 primeros.

El secretario general del PCE, Julio Anguita, calificó ayer al fallecido jesuita como "un militante comunista ejemplar, que hizo de la defensa de los trabajadores y las capas oprimidas de la sociedad la razón de ser de su vida, demostrando con los hechos que desde el cristianismo pueden y deben ser defendidos los intereses de los más débiles".

El secretario general de CCOO, Antonio Gutiérrez, visiblemente afectado, dijo de él que "era una persona que se había empeñado en liberar en la vida a mucha gente necesitada y humilde, sin renunciar, sino todo



El padre Llanos con Dolores Ibaruri en la Conferencia del PCE en 1985.

lo contrario, a una concepción cristiana del mundo". El presidente de este sindicato, Marcelino Camacho, dijo que con el padre Llanos "ha muerto un hombre excepcional, un militante de CCOO y el PCE y un creyente, porque fue a partir de sus creencias, la lucha por una Iglesia de los Pobres, como llegó hasta el Pozo del Tío Raimundo".

Pedro Miguel Lamet, jesuita, escritor y periodista, que mantuvo una estrecha amistad con el padre Llanos, lo calificó como "un pionero de su época, tierno y sensible, un poeta francamente bueno, aunque tímido y difícil. Sufría mucho porque sus orígenes —decía él— le impedieron

realizar una labor pastoral más amplia".

El alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, lamentó la muerte del sacerdote al que calificó como "un hombre de alta espiritualidad" y recordó que durante su época universitaria tuvo ocasión de conocerle en el Pozo del Tío Raimundo y que colaboró con él en las labores de remodelación de la zona.

A las 10,30 de esta mañana ha tenido lugar el funeral por el padre Llanos, en la Iglesia de San Raimundo de Peñafort, y una hora más tarde ha sido enterrado en el cementerio de San Isidro.

NOMBRES

propios

OLIVER STONE: "SI LA CIA QUIERE MATARME, CHILE ES EL LUGAR INDICADO"

El director y productor de cine norteamericano Oliver Stone señaló en Santiago que, si la Agencia Central de Información (CIA) lo quisiera matar, el lugar indicado sería el patio trasero de Estados Unidos, "o sea, en Chile, Brasil o México".

Stone, que abandonó Chile tras permanecer en el país poco más de 24 horas promocionando su controvertida película "JFK", puntualizó que no teme a la CIA, "la odio, pienso que es gente muy malvada, es un cáncer que debe ser exterminado", agregó. Con estas declaraciones, Stone salió al paso de consultas y versiones, según las cuales el director hacía esta gira para evitar posibles represalias de la CIA por la película que trata sobre el crimen del presidente estadounidense John F. Kennedy, en la que involucra a ese servicio de espionaje en el asesinato.

Oliver Stone, director de filmes como "The Doors" y "Wall Street", dijo que ha sido criticado en múltiples ocasiones, pero que es la primera vez que una película recibe tantos ataques antes de estar terminada. Afirma que fue robado el guión y fotocopiado el final para difundirlo, con el objetivo de hacer fracasar la película. Además, agrega, el diario "The New York Time" ha publicado 20 artículos en su contra, "pero voy a seguir luchando".

Respecto a la teoría que plantea la película "JFK" del crimen de Kennedy, Stone no cree que haya sido una conspiración, "sé lo que es,



Oliver Stone. TELEFOTO EFE

sabemos quienes son los que pueden hacer una cosa así, no sólo en mi país, sino en todos los países: los servicios de espionaje".

Del asesinato del chileno Orlando Letelier, canciller en el Gobierno del presidente Salvador Allende, ocurrido en Washington en septiembre de 1976, Stone dijo que todo el mundo sabe que fue asesinado por el servicio de información militar chileno, ayudado por su similar norteamericano. "Todos lo sabemos, pero no podemos probarlo", advirtió Stone y agregó que "un cineasta chileno debería hacer una película de ese caso, alguien que esté más dentro".

Cerca de 640.000 andaluces viven en la pobreza

Sevilla (Efe).—Unos dos millones de andaluces están situados por debajo del umbral de la pobreza relativa, de los cuales 640.000 padecen una pobreza absoluta, con unos ingresos por debajo de la cuarta parte de la media nacional, según datos facilitados por el grupo parlamentario andalucista.

Este grupo presentará una interpelación al Consejo de Gobierno para propiciar un debate sobre la pobreza en Andalucía y aportar una serie de propuestas para combatir la situación actual, que fue calificada de "crítica" por el diputado Antonio Núñez, coordinador de política social.

Las propuestas presentadas por el PA se resumen en la ampliación del Plan de Barriadas de Actuación Preferente, una mayor efectividad del actual Programa de Solidaridad de los Andaluces y la búsqueda de un mayor desarrollo económico en la región.

El PA denunció que el Programa de Solidaridad de los Andaluces, puesto en marcha hace

más de un año, "ha supuesto un nuevo fiasco de la Administración Autonómica", porque sólo 6.811 personas se han podido beneficiar del mismo, cuando existen, según Núñez, 120.000 familias posibles beneficiarias de este programa.

El diputado añadió que "existe discriminación por edad y sexo en este programa, porque el acceso al mismo es imposible para los menores de 35 años que vivan solos y para las madres solteras o divorciadas con hijos que vivan, por insuficiencia de medios, en el domicilio de los padres".

Para Núñez, en la pobreza intervienen fundamentalmente los factores educativos, sanitarios, y los relacionados con la vivienda y el empleo, y todos estos indicadores "colocan a Andalucía en una situación crítica con respecto al conjunto de las regiones europeas".

Según el PA, el 74 por ciento de los 650.000 parados andaluces no tienen ninguna cobertura económica y 200.000 familias andaluzas carecen de vivienda propia.

VISTO Y NO VISTO



ARTISTAS EN LA CALLE.— Los miembros del grupo "Acqua" no paran. Véelos aquí, pincel en mano, immortalizando en el lienzo, que diría un antiguo cronista, los mejores rincones de la ciudad. Lo que tan atentamente miran los pintores es la iglesia de San Millán, una auténtica joya del románico. Aunque en esta ocasión, los protagonistas de la foto sean ellos: los pintores. Foto: Peñalosa